

**Kindergeburtstagsfeier**  
(all inclusive)

- ★ Leihschlittschuhe
- ★ Getränke beim Eislaufen
- ★ gedeckter Geburtstagsstisch
- ★ Pizza, Pasta, Pommes, Chicken Nuggets
- ★ Bunte Tüte

**19,50 €**

**ARSARENA**  
EISSTADION MELLENDORF

# W E D E M A R K ECHO

für ein schönes Wochenende

59. Jahrgang / Sonnabend, 28. Oktober 2023 (05 11) 9 73 66 35

**Überwinterung Ihrer Kübelpflanzen**  
Jetzt schon daran denken - rechtzeitig anmelden!

Erlebnisdienstleistungen  
**BORGAS**  
Brelinger Str. 11 • Mellendorf  
www.borgas-oase.de

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**GARTEN-ABO**  
WIR PFLEGEN IHREN GARTEN ZUM FESTPREIS

LEGA Gartenservice GmbH  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de

## Offener Brief: Wedemark will keinen Airbustransport

SPD-Fraktionschefin Daniela Mühleis fordert von Serengeti-Park-Chef Sepe Verzicht

**WEDEMARK/HODENHAGEN (kra).** Während der erfolgreiche Transport der Airbus-Tragflächen vom Flughafen in Langenhagen nach Hodenhagen beim Chef des Serengeti-Parks, Fabrizio Sepe, die Hoffnung ausgelöst hat, dass auch in der Frage des Rumpftransports etwas in Bewegung kommen könnte, löst das in der Wedemark erneut Befürchtungen aus.

Daniela Mühleis, Vorsitzende der SPD-Fraktion im Gemeinderat, hat dieser Besorgnis jetzt in einem offenen Brief an Sepe Ausdruck verliehen. Darin appelliert Mühleis an den Parkchef, von seinem Vorhaben eines Überlandtransports des Flugzeugrumpfs abzulassen. „Mitten im noch laufenden Widerspruchsverfahren versuchen Sie offenbar, Fakten zu schaffen und hoffen, den Druck auf die Genehmigungsbehörde erhöhen zu können. Um mit Ihrem Vorhaben, eine VIP-Lounge im ausgemusterten Flieger zu eröffnen, doch noch durchzuringen“, schreibt Mühleis. Sepe hatte den ausrangierten Airbus A310 „Kurt Schumacher“ von der Bundeswehr erworben, um darin ein weiteres Restaurant zu eröffnen. Seitdem tobt der Streit um den Transport des großen Rumpfs über die Stra-



**Auch ohne Flügel zu groß: Noch ist unklar, wie der Rumpf des Airbus A310 vom Flughafen in Langenhagen zum Serengeti-Park in Hodenhagen transportiert werden kann.** Forto: Asta Knoth/Serengeti Park

ßen der Wedemark nach Hodenhagen. Die Autobahn, über die die Flügel kürzlich transportiert wurden, kommt dafür nicht infrage, da der Rumpf nicht unter den Brücken hindurchpassen würde. Doch der Landtransport, der zudem teilweise auch durch ein Landschaftsschutzgebiet führen würde, würde jede Menge Bäume gefährden, sagen die Kritiker. Und bekamen von der Unteren Naturschutzbehörde der Region insofern Recht, als diese den Transport nicht genehmigte. Dagegen hatte Sepe Widerspruch eingereicht, über den frühestens Ende Oktober entschieden wer-

den soll. Es gebe aber Vorschläge, wie der Rumpf schadlos für Bäume, Straßen und Landschaft in den Safari-Park gelangen könne. „Diese Option war Ihnen zu teuer“, hält Mühleis dem Parkchef vor. Dabei denkt sie an die Möglichkeit eines Lufttransports: Fachleute hätten geraten, „den Rumpf zu zerlegen, die kleineren (flacheren) Teile wie beabsichtigt über die Straße zu transportieren und den Mittelteil über den Luftweg“, schreibt sie. Nur: Ganz so einfach scheint das nicht zu sein, folgt man der Erwiderung Sepes. „Nach den uns vorliegenden Sachverständigen-Stellungnah-

men kommt eine Zerlegung des Rumpfes nicht infrage“, sagt er. Und auch das erneute Zusammensetzen wäre wegen der alten Materialien nicht möglich, ohne dass es zu Korrosion käme. Denn dieser Flugzeugtyp werde seit den Neunzigerjahren nicht mehr hergestellt. Spezialwerkzeuge und Verbindungselemente gebe es vielfach nicht mehr. Die neuen Materialien würden nicht mehr zum alten Material passen.

Für den Landtransport hatte er ein neues Verfahren vorgeschlagen, bei dem die bedrohten Äste hochgebunden würden. Auch daran äußert Mühleis Zweifel: „Jedes Kind weiß, biegen lassen sich nur dünne, elastische Äste. Die Äste, die dem Transport entgegenstehen, sind dick und lassen sich nicht einfach biegen“, schreibt sie. Dem entgegnet Sepe: „Nach dem uns vorliegenden Baumgutachten würde durch das neuartige Verfahren des Reverse Riggung einzelne Äste unter genauer technischer Überwachung ihrer Spannung schadensfrei angehoben werden. Dadurch würde eine Mehrzahl der Beschnitte überflüssig“, betont er. Doch Mühleis hat Zweifel an der Neutralität dieses von Sepe beauftragten Gutachtens, da es „auf Eigeninteresse gegründet“ sei.

**bauSpezi E.MARKS**

**HEIZÖL?**  
Dann **E.MARKS** - wir bringen Wärme ins Haus!  
Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
☎ (05130) 9 78 30

**Wedemarker LANDMARKT**  
Qualität und Frische direkt vom Land

Jeden Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr auf dem Amtshof in Bissendorf  
wedemaerker-landmarkt.de



### Winterzeit kommt

**WEDEMARK.** Wegen der Winterzeit werden die Uhren in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag um 3 Uhr eine Stunde zurückgestellt.

**Fernsehkummer Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann  
☎ (05130) 2155  
Wir reparieren auch Ihren „Flachen“  
LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft  
Mellendorf • Wedemarkstraße 38

Wir ♥ Lebensmittel.  
**EDEKA Lüders**

**Daueraktion**  
Jeden Donnerstag  
Thüringer Mett 1 kg  
TOP-PREIS 4,99

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

**Spanndecken: schnell, sauber, schön!**  
Schautag: Sonntag, 29. Oktober 2023  
14.00 bis 17.00 Uhr  
... und jeden letzten Sonntag im Monat!  
Spanndeckencenter Niedersachsen  
Großburgwedel, Ehlbeek 9  
www.spanndeckenniedersachsen.de  
Tel. 05139/896538, www.lalk.de

**COUPON**  
**PINC Apotheken**  
Pharma IN the City  
Gut beraten Viel gespart

**15% Rabatt**  
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im November/Dezember.

**Kompetent in WÄRMEPUMPEN** seit 1975

**Standvoß**  
Heizung • Klima • Sanitär • Umweltschutz  
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvooss.de

**LAGER-VERKAUF**

AB MONTAG 30.10.2023

EXTRA 20% AUF ALLES!

Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr

**KIENAST** UNTERNEHMENSGRUPPE  
In der Wedemark • Gewerbegebiet Gailhof direkt an der A7 • Abf. Mellendorf

Gabor  
bugatti  
adidas  
nike  
Tamaris  
superfit  
SKECHERS

## Benefizkonzert des Hospizdienstes

**BISSENDORF.** Musik, die berührt. Gedichte und Texte, die das Herz erwärmen und zum Nachdenken anregen. Gemeinsam an Verstorbene erinnern, Lichtpunkte in der Einsamkeit und gegen das Vergessen setzen.

Es gibt viele Gründe das diesjährige Benefizkonzert des Ambulanten Hospizdienstes Burgwedel-Isernhagen-Wedemark am Sonnabend, 11. November, ab 17 Uhr in der St. Michaeliskirche in Bissendorf zu besuchen.

Mit viel Liebe und Aufmerksamkeit organisieren die ehren-

amtlichen Sterbe- und Trauerbegleitenden den musikalischen Abend. Dieses Jahr sind dank der großzügigen Unterstützung der Elisabeth Tunner-Hartmann-Stiftung ausführende Solisten der Kammermusik Hannover zu Gast. Sabine Bleier (Flöte), Frank Wedekind (Violine), Friedemann Kober (Violine), Sebastian Maas (Violoncello) und Arne Hallmann (Orgel/Cembalo) musizieren seit vielen Jahren sehr erfolgreich zusammen und spielen Werke von Bach, Tartini, Vivaldi und Rheinberger.

## Rathaus bleibt geschlossen

**MELLENDORF.** Das Rathaus der Gemeinde Wedemark sowie die Außenstellen bleiben am nächsten Montag, 30. Oktober, geschlossen.

Am Donnerstag, 16. November, sind Rathaus und Außenstellen wegen einer Personalversammlung ebenfalls den ganzen Vormittag lang geschlossen. Die Gemeindeverwaltung bittet, das bei der Terminplanung zu beachten und erinnert daran, dass Termine im Bürgerbüro ab sofort nur noch nach vorheriger Online-Terminvereinbarung möglich sind.

## Hubertusjagd

**BRELINGEN.** Der Reit- und Fahrverein Brelinger Berg lädt zu seiner traditionellen Hubertusjagd hinter der Niedersachsenmeute für Sonntag, 29. Oktober, ein. Stelldichein ist um 11.30 Uhr an der Reithalle in Brelingen. Für die Verpflegung ist gesorgt. Die Zuschauer werden auf landwirtschaftlichen Gespannen befördert. Das Mitführen von Hunden und die Fahrt mit eigenem Auto ist nicht erlaubt.

## Fahrerin mit 2,24 Promille unterwegs

**SCHERENBOSTEL (kra).** Zeugen beobachten am späten Samstagabend, 21. Oktober, in Scherenbostel einen blauen Skoda, der mehrfach in Schlangenlinien die L190 entlang fuhr. Um 22.28 Uhr alarmierten sie die Polizei in Mellendorf. Wie die Polizei mitteilte, stoppten die Beamten den Skoda und kontrollierten die Fahrerin. Die 43-Jährige zeigte deutliche Ausfallerscheinungen. Ein Atemalkoholtest ergab 2,24 Promille. Die Ermittler stellten den Führerschein sicher und untersagten die Weiterfahrt. Für die Beweissicherung wurde die Betrunkenene in eine Krankenhaus gebracht, wo eine Blutprobe entnommen wurde. Die Beamten leiteten ein Strafverfahren wegen Trunkenheit im Verkehr ein.

## Mittelaltermarkt

**MELLENDORF.** Ein Mittelaltermarkt findet am nächsten Wochenende im Mellendorfer Freibad statt. Der Wegezoll für das mittelalterliche Spektakel liegt bei sechs Euro, Kinder im Alter bis zu 14 Jahren haben freien Eintritt. Die Öffnungszeiten: Sonnabend, 28. Oktober, 11 bis 22 Uhr, Sonntag, 29. Oktober, 11 bis 18 Uhr.

## AUF EIN WORT

# Der November ist ein Gedenkmonat

In keinem anderen Monat denken wir so oft an unsere Verstorbenen: Allerseelen, Volkstrauertag und der Ewigkeitssonntag (Totensonntag) reihen sich aneinander.

Vor einiger Zeit sagte ein alter Mann zu mir: „Im Herbst fallen die Blätter.“ Er hat mit diesem Wort auf die Sterblichkeit angespielt. Er hat sich ganz ernsthaft mit dem Gedanken an sein Sterben auseinandergesetzt. Er hat sich selbst in dieser „herbstlichen“ Situation gesehen, dass es nicht mehr lange dauern würde, bis sein toter Leib wie ein fallendes Blatt der Erde übergeben würde.

Mich hat dieses Wort beeindruckt. Oft genug schieben Menschen den Gedanken an ihre Sterblichkeit beiseite. Früher war man sich sicher, dass eine gute Lebensführung den Gedanken an den eigenen Tod mit in Rechnung stellen müsse.

## Freie Plätze in den Spielgruppen

**ELZE.** Spielgruppen bieten den Kindern die Möglichkeit, schon vor der Krippe oder Kita in Begleitung eines Erwachsenen einmal wöchentlich für zwei Stunden erste Spielkameradinnen und -kameraden kennenzulernen, gemeinsam zu spielen und zu singen, kleine Geschichten zu hören und erste Bastelmaterialien zu erforschen.

Die Mütter oder Väter können während der Zeit neue Kontakte knüpfen und sich in entspannter Atmosphäre austauschen. Im Familienzentrum emilie für die Wedemark beginnt Anfang November ein neuer Block. Die Gruppen unter Leitung von Christina Börstling treffen einmal wöchentlich jeweils von 9 bis 11 Uhr. Am Donnerstag, 9. November, startet der neue Kursus im Gemeindehaus der evangelischen Auferstehungskirchengemeinde Elze, Wasserwerkstraße 42, am Freitag 10. November, trifft sich die Gruppe im Sonnenzimmer des evangelischen Pfarrhauses der St. Georgs-Kirchengemeinde in Mellendorf, Wedemarkstraße 28.

Bei Interesse bitte per Mail am christina@boerstling.de, mobil unter (0171) 3 14 94 60 oder unter info@emilie-wedemark.de melden.

## Grüne: Fraktion hat neuen Chef

**WEDEMARK (kra).** Norbert Bakenhus ist neuer Fraktionsvorsitzender von Bündnis 90/Die Grünen im Rat der Gemeinde Wedemark. Vorgänger Michael Papke hat das Amt aus beruflichen Gründen abgegeben, wird aber seine Gemeinde- und Ortsratsmandate beibehalten – und damit auch den Vorsitz im Finanzausschuss.

Bakenhus ist seit 2021 Mitglied im Rat der Gemeinde We-

## Gewinnen mit Losen im Kalender

**WEDEMARK.** Der Lions Club Wedemark startet den Verkauf seines Wohltätigkeitsadventskalenders. Hinter jedem Türchen dieses limitierten Adventslos-Kalenders warten Preise wie Weinproben und Spa-Besuche genauso wie ein Campingwochenende oder eine Sitzgarnitur für den Garten. Insgesamt werden Preise im Wert von mehr als 10.000 Euro verlost. Der Erlös kommt sozialen Projekten insbesondere in der Wedemark zu Gute.

Erhältlich ist der Adventskalender zu einem Stückpreis von fünf Euro in verschiedenen Verkaufsstellen in der Gemeinde, darunter auch in der Buchhandlung Hirschheydt (Mellendorf), bei Bücher am Markt (Bissendorf), in Das Malcafé, bei der Gärtnerei Klippfahn und im Restaurant Bella Vista. Zudem werden Mitglieder des Lions Clubs an allen Samstagen im November vor den Eingängen ausgewählter Lebensmitteleinzelhändler stehen. Zum Jubiläum des zehnjährigen Bestehens der Aktion ist die Auflage von 2000 auf 2310 Stück gesteigert worden.

Jeder Kalender hat eine Losnummer auf der Innenseite des Türchens mit dem Lions-Logo. Zudem trägt jeder Sachpreis eine Gewinnnummer.

demark sowie im Ortsrat Bissendorf/Wietze. Neben dem Fraktionsvorsitz übernimmt er von Papke auch den Sitz im Verwaltungsausschuss. Bakenhus ist Mitglied im Ausschuss für Integration, Gleichstellung und Soziales sowie stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Klimaschutz, Umwelt und Gebäude. Daneben vertritt er seine Partei im Aufsichtsrat der Gemeindewerke Wedemark (GWV).



**Wechsel an der Spitze: Norbert Bakenhus (rechts) übernimmt den Vorsitz von Michael Papke (links). Die Fraktionsmitglieder von Bündnis 90/Die Grünen Carolin Beulshausen (von links), Bernd Düerkop, Birka Düerkop und Horst Menze gratulieren.**

Foto: BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

## Abfuhr bei aha verschiebt sich

**WEDEMARK.** Der Reformationstag am Dienstag, 31. Oktober, ist ein gesetzlicher Feiertag. Deshalb holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Durch den Feiertag verschieben sich die Abfuhrtermine jeweils um einen Tag nach hinten.

Die Dienstagstour fährt aha am Mittwoch (1. November) und die Mittwochstour am Donnerstag (2. November) und fortlaufend so weiter bis Sonnabend (4. November).

aha bittet darum, die Abfälle und Wertstoffe erst am Nachhol-Abfuhrtag bis 6 Uhr an den Fahrbahnrand zu stellen. Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 31. Oktober geschlossen. Auch das Servicetelefon sowie die Gebührenhotline sind nicht besetzt.

## Besichtigung des Palliativzentrums

**WEDEMARK/FUHRBERG.** Der Seniorenbeirat Wedemark lädt Interessierte aus der Wedemark ein, das zukünftige Infinitas Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel in Fuhrberg, An der Alten Schmiede, am Sonnabend, 4. November, von 13 bis 16 Uhr, zu besuchen. Die Bauarbeiten sind weit vorangeschritten, so dass Besucher einen guten Eindruck von dem bekommen werden, was dieses Infinitas Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel bieten wird. Das Zentrum wird eine ganz wertvolle Ergänzung der palliativmedizinischen Versorgung und zu dem bereits bestehenden Angebot des ambulanten Hospizdienstes werden und eine Bereicherung auch für Menschen aus der Wedemark sein.

## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingedante Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

### Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**Zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

### Verlagsanschrift:

30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Tel.: (05 11) 9 73 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110

**Feuerwehr/Rettungsdienst:**  
Tel. 112

**Krankentransporte**

**Region Hannover:**

Tel. (0511) 1 92 22

**Polizeikommissariat Mellendorf:**

Tel. (05130) 97 70

**Ärzte-Notdienst:**

bundesweite Rufnummer 116 117

**Giftinformationszentrum-Nord:**

Tel. (0551) 1 92 40

**Zahnärztl. Notdienst:**

Tel. (0511) 31 10 31

**Tierärztl. Notdienst:**

28./29.10.: Dr. Rüdiger Schmidt,  
Klappenbrücke 1, Wedemark-Negenborn, Tel. (05130) 22 44

31.10.: Dr. Dieter Bödeker, Kaffeedamm 1, Wedemark-Bennemühlen, Tel. (05130) 9 28 06 26

## APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**

► **Sa., 28.10.:** Herz-Apotheke, Langenhagen, Erich-Ollenhauer-Straße 1, Tel. (0511) 12 33 26 60

► **So., 29.10.:** Birken-Apotheke, Burgwedel-Wettmar, Hauptstraße 62, Tel. (05139) 41 82

► **Mo., 30.10.:** Alte Apotheke, Langenhagen, Walsroder Straße 150, Tel. (0511) 77 20 30

► **Di., 31.10.:** Apotheke Godshorn, Langenhagen-Godshorn, Hauptstraße 10a, Tel. (0511) 78 21 55

► **Mi., 1.11.:** Apotheke Straßburger Platz, Langenhagen, Straßburger Platz 25, Tel. (0511) 3 90 88 40

► **Do., 2.11.:** Bahnhof-Apotheke, Wedemark-Mellendorf, Wedemarkstraße 86, Tel. (05130) 58 79 25

► **Fr., 3.11.:** Apotheke am Berliner Platz, Langenhagen, Walsroder Straße 20, Tel. (0511) 74 29 20

## RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:**

Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:**

Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:**

Mo.-Fr. bis 22 Uhr,

Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr,

Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:**

Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungen-Nr. Avacon AG:**

**Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66

**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:**

Tel. (05137) 8 79 90

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf, So., 29.10., 10 Uhr:** Gottesdienst

► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata, So., 29.10., 11 Uhr:** Heilige Messe; Fr., 03.10., 9 Uhr: Heilige Messe

► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf, So., 29.10., kein Gottesdienst, Di., 31.10., 18 Uhr:** Abendseggen in Bissendorf (P. Thorsten Buck, Vn. Linda Schmols)

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6, So., 29.10., 10 Uhr:** Gottesdienst

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen, So., 29.10., kein Gottesdienst, Di., 31.10., 18.00 Uhr:** Regionalgottesdienst (P. Harms)

► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen, So., 29.10., 10 Uhr:** Gottesdienst (Präd. Karin Ernst)

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbensen, So., 29.10., Gottesdienste in der Region**

# Lichterspaß im Dunkeln

Hier bekommen Sie den Überblick über die Laternenumzüge in der Wedemark

**WEDEMARK (hg).** Die dunkle Jahreszeit ist nicht überall beliebt, doch sie kommt unausweichlich. Spätestens mit der Umstellung auf die Winterzeit ist sie spürbar. Viele Kinder werden sich darüber freuen. Denn das bedeutet zugleich den Startschuss für die Laternenumzüge, in der Regel mithilfe der jeweiligen Ortsfeuerwehren. Zahlreiche gibt es davon in der Wedemark. Wir geben einen kleinen Überblick über die Möglichkeiten zum Laternen laufen.



**Mit viel Licht: Laternenumzüge, wie hier 2022 in Garbsen, sind bei den Kindern beliebt.**  
Foto: Markus Holz (Archiv)

In Brelingen richtet der Ortsrat sogar einen kleinen Jahrmarkt aus. Der Beginn ist am Mittwoch, 1. November, für 16.30 Uhr festgelegt. Am Kulturzentrum Brelinger Mitte gibt es ein buntes Programm mit kulinarischen Angeboten. Sobald die Dunkelheit hereingebrochen ist, beginnt der Laternenumzug durch die Ortschaft in Zusammenarbeit mit der Ortsfeuerwehr Brelingen.

Der Ortsrat Elze/Meitze lädt für Freitag, 3. November, zum Laternenumzug ein. Treffpunkt ist um 18 Uhr an der Pfarrscheune in Elze. Hier endet der Laternenumzug auch wieder, der vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr aus Elze begleitet wird. Denn dort gibt es einen gemütlichen Ausklang bei Gegrilltem, Waffeln sowie kalten und heißen Getränken.

Ebenfalls am 3. November wird es in Hellendorf hell: Die Dorfgemeinschaft richtet das Laternen-

fest aus. Beginn ist um 17.30 Uhr auf dem Schulhof am Steinkreis. Nach dem Laternenumzug werden die Hellendorfer Vereine alle großen und kleinen Gäste mit Leckereien wie Bratwurst, Zimtschnecken und Waffeln versorgen. Eine Gute-Nacht-Geschichte am Bücherwagen rundet das Beisammensein ab, damit die Kinder später gut schlafen können.

Zum Laternenumzug in Resse laden der Schützenverein und die Ortsfeuerwehr ein. Los geht es am Freitag, 10. November, um 18 Uhr am Resser Kindergarten. Im Anschluss gibt es für alle kleinen und großen Teilnehmenden einen Imbiss vor dem Feuerwehrgerätehaus und auf dem Parkplatz vor der Turnhalle. Dabei stehen Gegrilltes und Schmalzbröte

zur Stärkung bereit. Der Förderverein der Resser Grundschule backt frische Waffeln. Der Laternenumzug wird vom Fanfarenzug „Alt Linden“ musikalisch begleitet.

In Wennebostel gab es früher immer einen Laternenumzug im Rahmen des Kartoffelfestes. Das ist nun nicht mehr so, der Termin mit Lichtern und Leuchten ist ausgelagert. Daher findet der Laternenumzug erst am Sonnabend, 11. November, statt, also am Martinstag. Ausrichter ist die Ortsfeuerwehr Wennebostel. Start ist um 17 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Begleitet wird der Umzug vom Musikcorps Langenforth und der Jugendfeuerwehr Wennebostel mit Fackeln. Im Anschluss gibt es eine Hüpfburg und zur Stärkung Brat-

wurst, Pommes und Kartoffeln sowie Heiß- und Kaltgetränke.

In Mellendorf gab es bereits einen Laternenumzug. Die Ortsfeuerwehr Mellendorf hatte dazu am ersten Freitag im Oktober eingeladen und mit dem recht frühen Termin eine Tradition fortgeführt. Doch keine Sorge: Es gibt im größten Ort der Wedemark noch einen weiteren Laternenumzug. In der katholischen Kirche St. Maria Immaculata, Karpatenweg 1, wird laut Pfarrer Hartmut Lütge am Sonnabend, 11. November, ab 18 Uhr eine Wort-Gottes-Feier mit Martinspiel stattfinden über den Soldaten, der seinen Mantel mit einem frierenden Bettler teilt. Der Martinsumzug mit Laternen und Fackeln schließt sich an. Nach der Rückkehr wird zum Abschluss gegrillt.

Nach einer längeren Pause organisiert auch die Kinderfeuerwehr Berkhof für Sonnabend, 11. November, wieder den traditionellen Laternenumzug. Start der Veranstaltung ist um 18.30 Uhr an der Reithalle der Familie Backhaus in Plumhof, Aschenbergstraße 4. Mit dabei ist die Bläserklasse der Realschule Wedemark. Anschließend können sich die Teilnehmer mit Bratwurst, Pommes, Waffeln sowie warmen und kalten Getränken stärken. Auch gibt es wieder einige Kinderaktionen in der Halle wie auch ein Gewinnspiel für Groß und Klein.

# Abendsegen am Reformationstag

60 Jahre Posaunenchor in Bissendorf werden in der Michaeliskirche gebührend gefeiert

**BISSENDORF.** Seit 1963 erklingen in Bissendorf die Klänge eines Posaunenchores – bei Gottesdiensten und Festen, auf Adventsmärkten und bei Jubiläumstreffen. Das soll am Reformationstag, 31. Oktober, mit einem Abendsegen in der Bissendorfer Michaeliskirche gefeiert werden – um 18 Uhr nehmen die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Stefano Galante ihre Instrumente zur Hand und Vikarin Linda Schmols und Pastor Thorsten Buck eröffnen den Gottesdienst.



**Der Posaunenchor in seiner aktuellen Besetzung: Stefano Galante (hintere Reihe von links), Siegfried Schickedanz, Bernd Seiler, Henning Hein, Martina Popan, Marion Futter, Christiane Springer, Susanne Voßler, Ralph Müller, Rainer Hamprecht, Gabriele Lübke-Beimdiek, Ira Wilkens; vordere Reihe von links: Annabell Müller, Lotta Hein, Thore Böhmke. Es fehlen Günter Wolff und Karin Voltmer.**  
Foto: C. Voßler

Heute geht es lockerer als früher im Chor – und ohne weibliche Mitglieder würden wichtige Stimmen fehlen. Bernd Seiler, der als Jugendlicher mit der Trompete angefangen hat, kann das gut vergleichen – er ist seit 60 Jahren dabei. Aber auch Gabriele Lübke-Beimdiek, Siegfried Schicke-

danz, Günter Wolff, Susanne Voßler und Martina Popan haben einen langen Atem bewiesen. Was als Bissendorfer Posaunenchor vor 60 Jahren begonnen hat, ist seit 2021 nun offiziell der Posaunenchor Bissendorf-Mellendorf – durch gemeinsame Chorproben, durch Sommerfeste und die Gestaltung von Gottesdiensten in beiden Kirchengemeinden hinterlassen die Musikerinnen und Musiker Spuren im Süden der Wedemark.

**Fleischerei Klemm Party Service**

**Unser Mittagstisch**  
von Di. 31.10. bis Fr. 03.11.2023  
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr  
Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr  
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

**Di.:** Schönen Feiertag!

**Mi.:** Rinderbraten mit Butterbohnen und Salzkartoffeln ..... **Port. 9,00 €**

**Do.:** Grünkohl mit Bregenwurst und Salzkartoffeln ..... **Port. 8,80 €**

**Fr.:** Gemüse- Tortellini mit Eisbergsalat ..... **Port. 8,20 €**

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf  
[www.fleischerei-klemm.de](http://www.fleischerei-klemm.de) · Telefon (05130) 73 92

**Altgoldankauf**

- Wir kaufen Ihr Altgold -  
Schmuck, Zahngold, Münzen

**goldschmiede-wiek.de**  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

**WIEK**  
GOLDSCHMIEDE

**Dem Einbrecher keine Chance**

■ kostenlose Beratung vor Ort  
■ Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104  
■ Montage durch geschulte Fachkräfte  
■ Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbelfischerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

**MEISTERBETRIEB SEIT 1952**

**bendix**  
KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

● KLIMA-SERVICE ● KFZ-TECHNIK ● ACHSVERMESSUNG  
● LACKIERUNGEN ● UNFALLREPARATUR ● HOL- & BRINGSERVICE  
● BESCHRIFTUNGEN ● ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-78 94 03  
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg  
[www.bendix-gmbh.de](http://www.bendix-gmbh.de)

● Dachreparaturen ● Fassadenverkleidungen  
● Dachneu- und umdeckungen ● Dachrinnenarbeiten  
● Flachdacharbeiten ● Wohnraumdachstereinbau

● Zimmereiarbeiten

Seit 1985  
**HD Hubert Diekmann**  
Dachdeckermeister

30900 Wedemark-Elze, Ulmenweg 11, Telefon (05130) 20 83  
[ddm.hubertdiekmann@hotmail.de](mailto:ddm.hubertdiekmann@hotmail.de)

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt** im CCL  
Juwelier  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graeber.de](http://www.gold-graeber.de)

**JETZT NEU BEI KAHLE**

**SENIOR CAR (D)**

Kostenlos Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern.  
Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

Service Audi Service Nutzfahrzeuge Service

**Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark**

**AUTOHAUS KAHLE WEDEMARK**  
Robert-Koch-Straße 2  
30900 Wedemark  
[www.kahle.de](http://www.kahle.de)

**Am Bahngleis 3 · Mellendorf**

**flippothek**

Schaumburger Str.  
**GENAU HIER!**  
Am Bahngleis

Wedemarkstraße

täglich von 6.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
sonn- und feiertags ab 11.00 Uhr  
ab 18 Jahren!

Glücksspiel kann süchtig machen.  
Beratung/Info unter [www.BZgA.de](http://www.BZgA.de)  
(0800 - 1 37 27 00)

**SPORTHOF**  
SCHÖNE AUSSICHT

**EVENTS**  
WELLNESSTAGE

19.Nov./3. Dez.  
4 Kurse Body&Mind  
Sauna Gesunde Kost  
Massagen (exkl.) 65,00€

**mobil 01607750657**

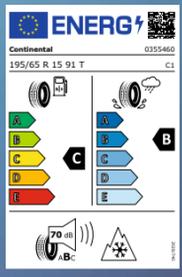
**Reifen sind meine Stärke!**



**Reifen Garantie 36 Monate**  
Schutz im Schadensfall  
volkswagen.de/reifenservice

**Winterreifen**  
Continental WinterContact TS870  
195/65 R15 91T

**77,00 €**  
pro Reifen inkl. MwSt., zzgl. Montage



Service Audi Service Nutzfahrzeuge Service

**AUTOHAUS KAHLE WEDEMARK**  
Robert-Koch-Straße 2  
30900 Wedemark  
www.kahle.de

# Hindernisse beim Spaziergang

Fußverkehrs-Check: Aktionsgruppe ermittelt Gefahren auf Gehwegen und Problemstellen

**BISENDORF (bis).** Wer zu Fuß durch Bissendorf geht oder seine Wege mit dem Rollstuhl absolviert, muss einige Hindernisse meistern: Das haben zwei Veranstaltungen des Fußverkehrs-Checks gezeigt, den die Gemeinde Wedemark mit Unterstützung des Mobilnetzwerks der Region organisiert. Einem Auftaktgespräch am Montag, 16. Oktober, folgte am Freitag ein Spaziergang zu ausgewählten Stellen, die Planerin Theresa Heitmann von der Planersocietät mit Interessierten zusammengetragen hatte. An Kreuzungen, Ampeln und Straßen diskutierte die Gruppe im herbstlichen Dauerregen über die Probleme und mögliche Lösungen.



Fußverkehrs-Check in Bissendorf.

Foto: Christian Behrens

Die Ergebnisse fließen in die Auswertung ein, die Heitmann der Gemeinde vorlegen wird – zunächst aber will sie die Ideen der Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Checks bei einem dritten Treffen erläutern. Ziel ist es, die Situation der Fußgängerinnen und Fußgänger zu verbessern. Deren Sicherheitsbedürfnisse können ganz unterschiedlich sein, wie Heitmann erläutert.

Beim Spaziergang bleibt die Gruppe an der Bedarfsampel an der Straße Am Markt stehen. Menschen mit einer Sehbehinderung wie Teilnehmer Uwe Nautscher benötigen einen Bordstein, um den Fahrbahnrand zu ertasten. „Optimal sind sechs Zentimeter“, sagt Heitmann. Gabriele Wolff, die auf einen Rollstuhl angewiesen ist, stellt ein solcher Höhenunterschied aber vor große Probleme. „Da komme ich dann gar nicht weiter“, sagt die Wennebostelerin. Deshalb, betont Heitmann, müssten an Am-

pelanlagen solche baulichen Anforderungen berücksichtigt werden, ebenso wie andere taktile Elemente.

All das lasse sich nicht sofort realisieren, erklärt die Planerin – sie wünscht sich aber mehr Sensibilität bei anstehenden Umbauten oder Sanierungen. Und dann, darauf weisen Nautscher und Wolff hin, müsse auch die Lautstärke der Akustiksignale während einer Grünphase erhöht werden. „An der Stuckekreuzung in Mellendorf höre ich den Ton nur, wenn ich das Ohr an den Mast lege, aber im Winter friere ich dann an“, sagt Nautscher.

Bei einer Erneuerung oder anderweitigen Installation würden die Ampeln umgerüstet, versprechen Melanie Saraval, Koordinatorin des Mobilitätsnetzwerks, und Katrin Faesel, Leiterin des Fachbereichs Ordnung und Soziales der Gemeinde.

Der Spaziergang führt zur Kreuzung Am Kummerberg/Am Hellenfeld, die nach Einschätzung der Väter Timo Weber und Lars Pieper zu unübersichtlich für Kinder ist. Autos führen dort zu schnell oder parkten so, dass die Jungen und Mädchen den Bereich nicht überblicken können. Ihre Forderung: bauliche Veränderungen, die die Autos ausbremsen, oder eine Querungshilfe.

„Es handelt sich um eine Tempo-30-Zone, und deshalb gibt es hier keinen Zebrastreifen und keine Ampel“, erklärt Heitmann. Auch die Einrichtung einer Einbahnstraße, wie von der Gruppe gefordert, sehe sie kritisch. Stattdessen solle die Gemeinde prüfen, ob sie im Kreuzungsbereich den Gehweg weiter in den Straßenraum ziehe. Damit vergrößere sich das Sichtfeld für die Fußgängerinnen und Fußgänger, während sich zugleich die Dis-

tanz beim Straßenüberqueren verringere.

Wie oft Wunsch und Wirklichkeit kollidieren, zeigt sich laut Faesel an der Forderung der Eltern, die Straße Am Kummerberg so zu gestalten, dass Aufpflasterungen die Autos ausbremsen: „Jeder möchte sie haben, aber keiner vor seiner Tür.“ Denn das Bremsen und Anfahren sowie das Passieren des Pflasters erhöhe die Lärmbelastung – was stets zu neuen Protesten führe.

Zu den Stationen gehört auch der Zebrastreifen an der Mellendorfer Straße, den nach Beobachtung der Väter die Autofahrerinnen und Autofahrer zu oft ignorieren. „Inzwischen kontrolliert die Polizei regelmäßig und immer mit Erfolg“, sagt Weber und betont, dass vor allem Schulkinder den Überweg nutzten. Heitmann kann die Ignoranz nicht nachvollziehen: „Schilder, Markierung, integrierte Beleuchtung – alles ist vorhanden.“

Deshalb müsse die Gemeinde darüber nachdenken, die Aufmerksamkeit der Autofahrer anderweitig zu erhöhen – mit Schildern, die explizit auf den Schulweg hinweisen, einer Aufpflasterung oder einem Blinklicht. Zudem empfiehlt sie mit Blick auf die knapp 800 Fahrzeuge, die die Straße in Spitzenzeiten stündlich passieren, die Installation einer Fußgängerampel zu prüfen.

Nicht immer aber liegt die Zuständigkeit bei der Gemeinde, sondern bei Region, Land oder Bund. Und mitunter befinden sich die Grundstücke, die Fußgängerinnen und Fußgänger einengen, in privater Hand. An der Schilling-Kreuzung kritisiert die Gruppe, dass parkende Autos auf den ohnehin schmalen Gehweg ragen und dass dieser nicht behindertengerecht ausgebaut sei. Ein breiterer Ausbau sei nicht möglich, weil die entsprechen-

den Flächen keinem öffentlichen Träger gehörten, sagt Susanne Bischoff, Fachbereichsleiterin Planen und Bauen der Gemeinde. Um die Situation zu verbessern, schlägt Heitmann deshalb Poller vor, die den Parkraum begrenzen. Der weitere Weg durchs Dorf zeigt allerdings, dass Poller zwar die Fußgängerinnen und Fußgänger vor Autos schützen – ihnen zugleich aber das Leben auch erschweren können. Denn an der Straße Lindemannshof stehen die Pfosten auf dem Gehweg statt auf der Fahrbahn, damit verengen sie den Platz.

Deutliche Worte findet sie im Bereich Kurze Straße/Tattenhagen, einer Tempo-20-Zone. „Hier handelt es sich um einen verkehrsberuhigten Geschäftsbereich, der wie ein Parkplatz aussieht“, sagt Heitmann. Sie spricht sich für eine Aufwertung mit Pflaster und Grün aus. Dem folgt Bischoff: „Der Bereich ist stark frequentiert, es wäre gut, wenn der schön gestaltete Platz am Ende der Straße sich hier fortsetzt.“ Zudem sei der Fußweg an der Kurzen Straße auch viel zu schmal für Menschen, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind – und das gelte für etliche, die im Seniorenheim leben.

„Darum geht es beim Fußverkehrs-Check: die Probleme zu erfassen und Lösungen zu suchen“, sagt Mobilnetzwerkerin Saraval. Heitmann betont, dass die Förderung des Fußverkehrs, des ökologischsten Verkehrsmittels schlechthin, eine ganzheitliche Aufgabe der Verwaltung sei. Die Vorschläge an die Gemeinde stellt die Planerin beim Abschlussworkshop vor, der am Donnerstag, 16. November, um 20 Uhr im Bürgerhaus Bissendorf beginnt. Interessierte sollten sich anmelden unter Telefon (05130) 581354 oder per E-Mail fvc@wedemark.de.

**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung

**Schnell und einfach inserieren**  
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

**Wir machen Ihr Dach dicht!**  
Dachdeckermeister **Andreas FOX GmbH**  
25 JAHRE BEWAHRTE QUALITÄT

**Winterschutz für Ihr Dach beginnt jetzt!**

**Machen Sie Ihr Dach jetzt winterfest!**  
Dachcheck, Dachrinnenreinigung, Wartung ...

**Melden Sie sich schnellstmöglich bei uns, um einen Termin für Ihren Winterschutz zu vereinbaren.**

„Der Bundesgerichtshof hat festgelegt, dass Hauseigentümer zur regelmäßigen Dachwartung durch qualifizierte Fachbetriebe verpflichtet sind. So kommt man seinen Obliegenheitspflichten als Versicherungsnehmer nach.“ (ZR 176/92)



Tel. 0511. 78 26 33 [fox-bedachungen.de](http://fox-bedachungen.de)  
[ig.fox-bedachungen.de](https://www.instagram.com/fox-bedachungen.de) [fb.fox-bedachungen.de](https://www.facebook.com/fox-bedachungen.de)

## Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche. Sogar der feine Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

PR-Anzeige

**Sondersaktion 30% Rabatt**  
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

**kostenloser Abhol- und Bringedienst bis 100 km!**

**Bio-Handwäsche**  
Wir waschen nach traditioneller Art.

**50 €\* GUTSCHEIN**  
\*ab heute 5 Tage gültig

**Restaurieren von Teppichen aller Art**  
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern).  
Beseitigung von Wasserschäden

**Teppich Klinik**  
Lange-Feld-Straße 58  
30926 Seelze/Letter  
Tel.: 0511 - 10 59 28 81

## „Als der Tiger einmal der Bär sein wollte“ mit dem Figurentheater

**BISENDORF.** Für Sonntag, 5. November, um 15 Uhr sind alle Kinder ab vier Jahren, Eltern, Großeltern und auch neugierige Erwachsene eingeladen zu einem Theaternachmittag im Bürgersaal des Bürgerhauses in Bissendorf. Das Figurentheater Marmelock aus Hannover gibt ein wunderbares Gastspiel mit dem Titel „Als der Tiger einmal der Bär sein wollte“.

Eine humorvolle Geschichte nach einem Original von Janosch nach dem Kinderbuch von Florian Fickel und Johanna Seipelt, lizenziert durch Janosch film & medien AG, Berlin.

Der kleine Tiger hat eine verrückte Idee: Er möchte gerne mal der Bär sein – und der Bär soll der Tiger sein. Jetzt muss der Tiger die Pilze kochen und der Bär mit dem Hasen um die Wette rennen. Also alles genau umgekehrt! Doch der Tiger weiß nicht einmal, wie man Pilze findet und

der Bär mag nichts weniger als Rennen. Uff!!! Werden die Freunde sich zu helfen wissen? Ein amüsanter, schwungvoller Rollentausch von zwei ungleichen Freunden, dargestellt mit ausdrucksstarken Figuren in einer fantasievoll wandelbaren Bühne.

Das Figurentheater Marmelock ist bekannt für seine außergewöhnliche Umsetzung von Geschichten. Seit über 20 Jahren werden die Figurenspielerinnen Britta Wolfgramm und Bühnenbildner Matthias M. Müller-Wolfgramm mit ihrem Team zu Aufführungen in Deutschland und ins europäische Ausland eingeladen.

Karten im Vorverkauf bei Bücher am Markt, Buchhandlung von Hirschheydt, imago Kunstverein und am Einlass ab 14.30 Uhr. Die Plätze sind nicht nummeriert.

Eintritt: Kinder sieben Euro, Erwachsene neun Euro.

## Blutspende

**BISENDORF (kra).** Die nächste Gelegenheit zur Blutspende in der Wedemark besteht am Montag, 30. Oktober, im evangelischen Gemeindehaus Bissendorf, Am Kummerberg. Zwischen 15.30 und 19.30 Uhr bittet das DRK dort um Unterstützung.

Spender sollten gesund sein und sich fit fühlen. Ab dem 18. bis zum vollendetem 72. Lebensjahr darf Blut gespendet werden. Wer zum ersten Mal dabei ist, sollte nicht älter als 64 Jahre sein. Der Personalausweis muss mitgebracht werden und der Spenderausweis, falls vorhanden.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, bittet das Deutsche Rote Kreuz darum, vorher einen Termin online auf dem Portal [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) zu buchen. Spontane Spender seien aber ebenfalls willkommen. Zur Belohnung gibt es im Anschluss einen Imbiss vom Blutspende-Unterstützungsteam Bissendorf.

## Männerzeit

**BISENDORF.** Am Montag, 30. Oktober, um 18 Uhr kommen die Männer der Männerzeit zu ihrem monatlichen Treffen wegen des gleichzeitig stattfindenden Blutspendetermins nicht wie gewohnt im Gemeindehaus der evangelischen Kirche Bissendorf, sondern in der Pfarrscheune, Am Kummerberg 4, zusammen. Bei einer Stärkung wird geklärt und es werden gemeinsame Aktivitäten geplant. Neue Männer, die sich informieren und vorbeischaun möchten, sind herzlich willkommen.

## Indische Babymassage

**MELLENDORF.** Mit den mal sanften, mal dynamischen Berührungen der indischen Babymassage gönnen Eltern ihrem Baby eine besondere Zeit der liebevollen Zuwendung und der achtsamen Zweisamkeit. In entspannter Atmosphäre wird die Eltern-Kind-Bindung gestärkt, kleine Elemente aus der Fußreflexzonenmassage bieten zusätzliche Hilfe und Unterstützung bei Zahngeschmerzen, Bauchschmerzen & Co. Der Kurs eignet sich für Babys im Alter von einem bis sieben Monaten. Der nächste Kurs findet in Kooperation mit dem evangelischen Familienzentrum emilie für die Wedemark ab Mittwoch, 8. November, sechs Termine jeweils von 11.15 bis 12.15 Uhr im Sonnenzimmer des evangelischen Pfarrhauses der Kirchengemeinde St. Georg in Mellendorf an der Wedemarkstraße 28 statt.

Infos und Anmeldung: Nadine Biester, Kinderkrankenschwester, Telefon (0174) 5 87 52 66 oder per Mail: [nadine@biester.info](mailto:nadine@biester.info).

## Doppelkopf-Abend

**WIECHENDORF.** Der nächste Doppelkopf-Spieleabend findet am Donnerstag, 9. November, in den Räumen des ehemaligen Vereinsheims der Geflügelzüchter in Wiechendorf auf dem Hof Schnehage, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Die Spielbegeisterten treffen sich dort an jedem zweiten Donnerstag im Monat zum Fuchse fangen.

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Rückfragen und Informationen stehen Andreas Ledau, Telefon (05130) 2710, sowie Marion Brügge-mann-Behnke, Telefon (05130) 6 01 13, gerne zur Verfügung.

## Möbeltischlerei August Rehse



Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen

Möbelneubau - Möbelumbauten

Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

7799301\_002623

## Jetzt Frühbuche-Rabatte sichern

Sichern Sie sich jetzt **10% Rabatt** auf Ihre individuell konfigurierte:

**KOMPotherm Aluminium Haustür**

Die Aktion gilt für alle Haustüren welche bis 15.12. bei uns konfiguriert und bestellt werden.

Montage erfolgt im März / April 2024.

**Auch neu:**

Ihre individuelle Haustür jetzt auch zum Selbstebau. Für den versierten Handwerker inkl. Montagematerial bei uns erhältlich.



Fenster- und Haustürstudio in Wedemark



05130 / 60101  
[Info@murr-gmbh.de](mailto:Info@murr-gmbh.de)  
[www.murr-gmbh.de](http://www.murr-gmbh.de)



28364201\_002623

**ECHO** [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



Kinder und auch neugierige Erwachsene sind zum Figurentheater ins Bissendorfer Bürgerhaus eingeladen. Foto: Privat

# Hier stimmt ALLES!

- ✓ Auswahl
- ✓ Beratung
- ✓ Preisvorteile
- ✓ Qualität

**ZUM MITNAHMEPREIS**  
Immer mit Dämmung und Fußleiste!

Aktionszeitraum bis 07.11.23 bzw. nur solange Vorrat reicht. Preise gelten nur bei sofortiger Mitnahme!

**Vola Leggero (8049)**

**PFLEGELEICHT**

Unser Verkaufspreis, €/m <sup>2</sup>	<b>16.99</b>
PE-Dämmung, 2 mm unser Preis €/m <sup>2</sup>	<b>0.99</b>
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	<b>3.75</b>
Alles zusammen:	<b>21.73</b>

**Laminat (8034) Dekor Vola Scuro**

- Das ist wirklich Laminat
- Authentische Stein- und Betonoptik
- Einfach und schnell zu verlegen
- Stärke 8 mm / NK 32
- 15 Jahre Garantie

**Unser Preis €/m<sup>2</sup>**  
**14.99** (einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste)

**Metallic (5258)**

**BESTSELLER**

Unser Verkaufspreis, €/m <sup>2</sup>	<b>36.99</b>
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	<b>5.41</b>
Alles zusammen:	<b>42.40</b>

**Rigid-Vinyl (5257) Metallic dark**

- Int. Korkdämmung
- Einfach und schnell zu verlegen
- Pflegeleicht und strapazierfähig
- Stärke 5,5 mm / NK 33
- 20 Jahre Garantie

**Unser Preis €/m<sup>2</sup>**  
**27.99** (einschließlich Dämmung und Fußleiste)

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

**Hannover am A2 Center · Varrelheide 204**

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

**Jetzt 18x · auch in:** Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

**MOSS**  
Delikatessen

Jetzt vorbestellen:  
**Frische Martinsgänse**

Ab Donnerstag,  
09.11.2023

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo \*\* geschlossen \*\*  
Di \*\* geschlossen \*\*  
Mi Kabeljau-Loin im Knuspermantel  
Do Königsberger Klopse (100% Kalb)  
Fr Kalbsrahmgulasch „Wiener Art“  
Sa Wirsingintopf mit Rindfleisch  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:**  
**Schellfischfilet** 100 g  
€ 1,69  
(ab Donnerstag, den 02.11.2023)

## Wassermusik

Konzert am Sonnabend, 4. November, um 17 Uhr

**ELZE.** Das Konzert Wassermusik des Mittelchors St. Martini findet in der Kirche Elze am Sonnabend, 4. November, um 17 Uhr statt.

Die Trinität - der dreieinige Gott - ist ein schwer zu verstehender Begriff: Vater-Sohn-Heiliger Geist. Der Vater ist nicht der Sohn, der Sohn nicht der Heilige Geist und der Heilige Geist nicht der Vater: Und doch ist es der eine Gott. Eine Vorstellung, die die Grenzen unseres Verstehens sprengt.

Daniel Stickan (Jazz- und Kirchenmusiker) hat das Wasser, das zugleich für Leben und Schöpfung steht, als Bild gewählt, um über die Trinität nachzudenken. Denn auch Wasser tritt in drei Gestalten auf. Eine Eisscholle ist kein Bachlauf, ein Bachlauf keine (in Strenge unsichtbare) Wasserdampf Wolke, eine Wasserdampf Wolke keine Eisscholle, und doch ist alles Eins: Wasser. Die Kantate soll die Zuhörenden

auf vielen Ebenen ansprechen: durch Klangfarben - durch Lieder mit Texten der großen Lyriker (Goethe, Fontane, Rilke, Nietzsche) - durch Bibelzitate und selbsterfundene Dialoge - durch Bewegungselemente.

Der Mittelchor mit Jugendlichen im Alter von elf bis 14 Jahren hat sich auf der Chorfahrt und in Proben dem Thema gestellt. Sie haben ihre Vorstellungen und Ideen eingebracht, diskutiert und zusammengefügt. Ihre selbst geschriebenen kurzen Dialogtexte wurden von Wolfgang Menzel sprachlich ausgefeilt. Der Mittelchor singt, rezipiert und performt mit Bewegung und Klängen, begleitet von Hans-Jürgen Weiß am Klavier und Jörg Eikemeier an der Orgel. Die Leitung hat Sabine Kleinau-Michaelis. Die Aufführung findet in der Auferstehungskirche Elze statt. Die Zahl der Plätze ist auf 80 begrenzt. Der Eintritt ist frei.



Die Dreieinigkeit spielt auch eine zentrale Rolle im Konzert in Elze.

Foto: Privat

### Adventsfloristik

**WEDEMARK.** Die Landfrauen Wedemark laden zu zwei Veranstaltungen im November ein. Ein Gesprächsaustausch geht am Donnerstag, 16. November, um 18 Uhr im Restaurant „Bella Vista“ in Elze über die Bühne. „Adventsfloristik herstellen“ ist das Thema am Montag, 20. November, um 18 Uhr und Dienstag, 21. November, um 15.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Melndorf am Gilborn 6. Anmeldungen bitte telefonisch bei Kirsten Teichfischer unter (05130) 45 52 oder Wiltrud Reimann unter (05130) 62 72.

### Sprechstunde

**MELLENDORF.** Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 2. November, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Gilborn 6 an.

### Evensong

**BRELINGEN.** Der Chor St. Martini setzt die Tradition des Evensongs fort, gerade noch möglich am letzten Abend bevor mit der Einrüstung der Kirche die Renovierungsarbeiten starten. Der Evensong ist eine traditionelle, wöchentliche Veranstaltung in vielen anglikanischen Kirchen in Großbritannien. Das Abendgebet gestaltet sich mit geistlicher Choraliteratur, Wechselgesängen sowie Texten. Es folgt einer festen Liturgie und kann im Choral-Evensong einen konzertanten Charakter annehmen. Die Orgel spielt Jörg Eikemeier. Die Leitung hat Sabine Kleinau-Michaelis. Der Eintritt ist frei. Termin in der Brelinger Kirche ist am Dienstag, 31. Oktober, um 18 Uhr.

### Jazz und Tango Nuevo

**BRELINGEN.** Nico Gutu und Clara Däubler sind zwei international bekannte Musiker aus hannoverscher Schmiede.

Nico Gutu ist mehrfacher Preisträger nationaler und internationaler Wettbewerbe. Neben dem Studium des klassischen Akkordeons in Weimar und Hannover verfeinerte er seine Kunst der Improvisation unter anderem in Frankreich und Italien. Der junge Akkordeonist Nico Gutu ist ein international gefragter Solist, Komponist und Pädagoge. Seine Akkordeon-SchülerInnen sind bereits Preisträger mehrerer Wettbewerbe.

Die Kontrabassistin Clara Däubler absolvierte ihr Jazz-Kontrabass-Studium an der HMTM Hannover. Neben zahlreichen Konzerten in Deutschland sowie auf internationaler Bühne ist sie Initiatorin und Organisatorin vieler Jazz-Events rund um Hannover. Die beiden Künstler verbindet die Vorliebe für Jazz, Tango und frei improvisierte Musik. Die ungewöhnliche Besetzung Akkordeon und Kontrabass und das traumwandlerische Zusammenspiel der beiden Musikerinnen lässt Jazz-Standards und Stücke des Tango Nuevo in neuem Licht erscheinen. Das Brelinger Publikum darf sich am Sonnabend, 4. November, auf einen abwechslungsreichen Abend freuen. Beginn: 20.30 Uhr, Einlass: 19.30 Uhr, Clubraum Brelinger Mitte, Marktstraße 1. Eintritt: zwölf Euro, ermäßigt: acht Euro. Vorverkauf: Buchhandlung von Hirschheydt, Mellendorf, Bücher am Markt, Bissendorf, Freitagbüro der Brelinger Mitte und an der Abendkasse und Reservierung unter [info@brelinger-mitte.de](mailto:info@brelinger-mitte.de).

Seit 2022 für Sie in Langenhagen



**Diwali (Ind. Lichterfest)**  
Buffet 20,90 € p. P.

7.-12. November jeweils 17.30-22.00 Uhr

Genießen Sie unsere Vielfalt: gemischte Pakora-Vorspeisen, Tandoori Chicken mit Minzsoße, Hähnchen, Lamm und Fisch in traditioneller indischer Zubereitung mit verschiedenen Soßen, vegetarische und vegane Gerichte, indische Brote und verschiedene Desserts.

Um Reservierung wird gebeten.

Nächste Buffet-Woche: 12.-17. Dezember!  
Di-Fr. täglich wechselnder Mittagstisch.

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg  
30851 Langenhagen

Tel.: 0511-776862

[www.shahi-maharaja-palace.de](http://www.shahi-maharaja-palace.de)  
Wir liefern auch ins Haus!

Geöffnet  
Di.-So. 11.30 - 14.30 Uhr und  
17.30 - 22.30 Uhr

Feiern bis 100  
Personen möglich!

## Um kein Haar zu viel?

Eine spezielle Nährstoffkombination schenkt Hoffnung.



Überall Haare - ob im Abfluss, am Kopfkissen oder in der Bürste. Doch warum werden die Haare lichter und was kann man dagegen tun?

Viele kennen es: Man frisiert sich und hat hinterher mehr Haare in der Bürste, als einem lieb ist. Aber ist die Sorge begründet? Zunächst einmal ist es wichtig zu wissen, dass es völlig normal ist, wenn am Tag etwa 100 Haare ausgehen. Das gehört zum natürlichen Regenerationsprozess der Haare. Problematisch wird es erst, wenn anschließend dünnere Haare nachwachsen. Die gute Nachricht: Man kann etwas dagegen tun.

**Maßnahmen für den Alltag**  
Zunächst einmal kann man bereits im Alltag einige Maßnahmen ergreifen, um den Haaren etwas Gutes zu tun. Hierzu zählt etwa, weitestgehend auf straffe Frisuren wie einen Pferdeschwanz zu verzichten. Diese tun dem Haarvolumen nicht gut und können die Haare abbrechen lassen, da ein stetiger Druck auf die Haarwurzeln ausgeübt wird. Auch Haargummi spielen in diesem Zusammenhang eine Rolle. Sanfter zu den Haaren sind hier zum Beispiel Spiral-Haargummis. Zudem sollte man bei trockenen bzw. spröden Haaren den Gebrauch von Lockenstab oder Glätteisen reduzieren, da

die Haare dadurch sehr hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wodurch sie weiter austrocknen, brüchig werden und letztendlich ausgehen können. Ebenso wichtig ist das richtige Föhnen - gerade jetzt in der kälteren Jahreszeit, wo man die Haare schlechter an der Luft trocknen lassen kann.

#### Kraftnahrung für die Haare

Neben der äußerlichen Pflege spielt aber vor allem die Nährstoffversorgung eine wichtige Rolle. Tatsächlich brauchen die Haare für ein gesundes Wachstum nämlich bestimmte Nährstoffe und Spurenelemente. Hierzu zählt etwa das Silizium, das in besonders ho-

hem Ausmaß in der heimischen Goldhirse oder Kieselerde enthalten ist. Dieses speichert im Körper Feuchtigkeit, wodurch die Haare weniger schnell austrocknen und dadurch schwerer abbrechen. Auch die natürliche Schwefelquelle MSM ist wichtig: Sie ist ein essenzielles Strukturelement von Elastin, Keratin und Kollagen und somit der Hauptbestandteile unserer Haare. Nicht zuletzt brauchen gesunde Haare auch Selen.

#### Tipp aus der Apotheke

Um all diese Nährstoffe in ausreichender Dosierung aufzunehmen, empfiehlt es sich auf ein hochwertiges Nahrungsergänzungsmittel aus der Apotheke zurückzugreifen.

Immer mehr ApothekerInnen empfehlen hier einen Geheimtipp aus Österreich:

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel. Es enthält die angesprochenen Nährstoffe sowie eine Vielzahl weiterer „Kraftstoffe“ für die Haare (z. B. Biotin, Eisen und Zink) in besonders hoher Dosierung. Das in Österreich mit Abstand meistverkaufte Mittel für gesunde Haare\* ist seit Kurzem auch in deutschen Apotheken erhältlich und überzeugt AnwenderInnen jeden Alters mit sichtbaren Ergebnissen.

**Gut zu wissen:** Die Haarwurzeln brauchen eine gewisse Zeit, um die zugeführten Nährstoffe bestmöglich zu verarbeiten. Außerdem wachsen Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat, weshalb eine längere Einnahme der wichtigen Nährstoffe sinnvoll ist. Für ein sichtbares Ergebnis empfiehlt sich daher eine kurmäßige Anwendung von Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel IT IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2023



**RICHTIG FÖHNEN  
- SO GEHT'S**

- 20 cm Abstand zwischen Haaren und Föhn
- Föhn in Bewegung halten, damit die Hitze nicht zu lange auf einen Punkt fixiert ist
- Darauf achten, dass die Kopfhaut nicht zu heiß wird - dies kann die Haarwurzel verletzen
- Einen Föhn mit mindestens 1.600 Watt benutzen, ansonsten dauert das Trocknen länger und das Haar wird unnötig weiter strapaziert
- Außerdem sollte Ihr Föhn mehrere Heizstufen und eine Kaltstufe zum Auskühlen der Haare haben

Jetzt sparen!  
**2+1 GRATIS**



**3-MONATS-KUR**  
(3 x 60 Stk.) in Ihrer Apotheke!  
Solange der Vorrat reicht.

Falls nicht verfügbar bestellt Ihre Apotheke  
Dr. Böhm® Haut Haare Nägel gerne für Sie:  
**PZN: 18851135**

ANZEIGE

# Votum für Erhalt des Dorfbildes

Geltungsbereich der Vorschriften zum Erhalt des Dorfbildes in Meitze nach Süden erweitert

MEITZE (kra). Dreimal haben sich der Ortsrat und interessierte Meitzer Bürger zu informellen Arbeitskreisen zusammengesetzt, um an einer Gestaltungssatzung für ihr Dorf mitzuwirken. Ziel soll die Erhaltung des dörflichen Charakters sein. Der von der Verwaltung als Diskussionsgrundlage vorgelegte Entwurf wurde dabei in einigen Punkten verändert. Das betrifft insbesondere den Geltungsbereich der Satzung, der nach Süden hin entlang der Gailhofer Straße erweitert wurde. Der Bauausschuss des Gemeinderats hat diesem Entwurf nun einstimmig zugestimmt – und den Weg zum öffentlichen Beteiligungsverfahren eröffnet. Die Gestaltungssatzung regelt für das Erscheinungsbild entscheidende Faktoren wie Dachformen, Fassadengestaltung und Firsthöhe. So werden nur Sattel- und Krüppelwalmdächer zugelassen, die maximale Traufhöhe beträgt 4,50 Meter. Für Einfriedungen sind nur bestimmte Materialien zulässig.



Mögliche Vorgaben: So sieht die typische Bebauung in Meitze aus, an der sich auch eine künftige Gestaltungssatzung orientieren könnte. Foto: Oliver Schultz

Bei denkmalgeschützten Gebäuden greifen diese Regelungen nicht, und bei Bestandsgebäuden gilt eben Bestandschutz. Gedacht ist die Satzung vor allem für Neubauten, um architektonischen Wildwuchs zu vermeiden. Für bestehende Gebäude wird sie dann wirksam, wenn aufwendige Sanierungen nötig werden. Muss das Dach nach einem Sturmschaden erneuert werden, muss dies nach den Regeln der Gestaltungssatzung erfolgen. Jörg Woldenga (VWVR) wollte wissen: „Was passiert, wenn ich eine Wärmedämmung außen machen will?“ Das

sei innen ja nicht immer möglich. „Dann müsste die Fassade danach der Satzung entsprechen“, so die Ausschussvorsitzende Susanne Brakelmann (CDU). Und Oliver Schultz räumte ein: „Das

ist eine Erschwernis.“ Auch für Solaranlagen gelten strenge Regeln, das Anbringen an Fassaden oder Zäunen ist ganz untersagt. Glücklicherweise war auch Margarethe Garland (WPW) nicht: „Das ist

sehr detailliert, arg klein-klein“, sagte sie. Das aber sei doch gerade das Nonplusultra einer Gestaltungssatzung, hieß es dazu von Susanne Bischoff aus der Verwaltung.

IM BIERGARTEN

## GRÜNKOHL

### FEST SONNTAG 29.10. AB 12:00 UHR

WILLKOMMEN AM STRAND VON ISERNHAGEN

**Live-Musik**  
mit Dick & Durstig

**Grünkohl-Olympiade**



**Schloss Eldingen**  
Eldingen zwischen Celle und Wittingen  
**27. - 31. Oktober**

**Das große Festival zum Kaufen und Genießen**  
Freitag bis Dienstag von 10 - 18 Uhr  
Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren anspruchsvolle Wohnkultur, Kunst und Design, Antiquitäten, Schmuck, Landhausmoden und die schönsten Winterdekorationen aus aller Welt im Innen- und Aussenbereich.

**Zusätzlich: Lichter Shopping Night: Fr., Sa., So., Mo. bis 20 Uhr**  
Das stimmungsvoll dekorierte Schloss wird mit Lichtern in Szene gesetzt. Höhepunkt ist eine Musicalshow mit Lichteffekten, Jagdhornbläser und einem Saxophonisten.

**Kinderunterhaltung:**  
Eine Mitmachaktion mit leuchtenden Ballons ab der Dunkelheit.



**Schnell und einfach inserieren**  
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

# MUSTERKÜCHEN ABVERKAUF

IN ALLEN FILIALEN

BIS ZU

70% REDUZIERT

TRAUMKÜCHEN  
ZU SUPER PREISEN!

K

kuechenfachmarkt.de

Meyer & Zander

## KÜCHEN FACHMARKT

31582 Nienburg • 29664 Walsrode • 32457 Porta Westfalica • 30900 Mellendorf

4 X im  
Norden

**Karin's**  
schmucklädchen  
... weil wir  
**Ohrlöcher**  
stechen!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6  
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel  
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237  
karins-schmucklaedchen.de  
16033001\_002623



**Hauptschulabschluss verpasst?**

**Jetzt nachholen und beruflich durchstarten!**

Und zusätzlich **75 € Bonus\*** mtl. sichern!

**Institut für Berufliche Bildung AG**  
Windausstraße 1, Hannover  
Tel.: 0511 93769930  
\*für Bürgergeldempfänger

www.ibb.com

27823401\_002623

# Erdwärmepumpe: Wenn die Energie aus der Erde kommt

In der Wedemark stehen im Verhältnis zur Einwohnerzahl die meisten Geothermieanlagen

**WEDEMARK (kra).** Die meisten Wärmepumpen arbeiten nach dem Luft-Luft- oder dem Luft-Wasser-Prinzip. Dabei ist die Nutzung von Erdwärme effizienter, aber auch kostspieliger. Dennoch ist die Gemeinde Wedemark niedersachsenweit Spitzenreiter bei der Geothermie, zumindest in Relation zur Einwohnerzahl. Denn hier kommt eine Anlage auf etwa 125 Einwohner, wie das Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie (LBEG) berechnet hat. Nur noch die Gemeinde Weyhe im Landkreis Diepholz kommt diesem Wert mit einer Anlage auf 130 Einwohner nahe.

In absoluten Zahlen liegen da natürlich die größeren Städte vorn, angeführt von Oldenburg mit 412 Anlagen, gefolgt von Hannover mit 298 Anlagen. Doch auch in dieser Tabelle steht die Wedemark bereits an fünfter Stelle. 232 Erdwärmeanlagen sind laut LBEG in der Gemeinde installiert. Und das liegt offenbar vor allem an einem Investor, der allerdings namentlich nicht genannt werden will. Die Arbeiten für ihn, aber auch für andere Häuslebauer, erledigt in aller Regel Ralf Dolgner mit seiner Firma in Mellendorf.

„Wir haben 2006 damit angefangen und seitdem viele dieser Anlagen gebaut“, erklärt der Firmenchef. Ein wichtiger Vorteil der Geothermie liege darin, dass die Anlagen nicht von außen



**Braucht wenig Platz: Ralf Dolgner an einer Erdwärmepumpe, die eine kleinere Mietwohnung versorgt.**

Foto: Andreas Krasselt

sichtbar seien. Der Vorteil für den Investor wiederum sei, dass er sich bei Mietobjekten nicht um einzelne Energiekostenabrechnungen kümmern müsse. „Wenn jede Wohnung eine separate Anlage hat, produziert der Mieter seinen Strom damit selbst“, sagt Dolgner.

Das Prinzip der Energieerzeugung mittels Wärmepumpe ist im Grunde immer dasselbe, egal ob die Wärme aus der Luft oder aus der Erde kommt.

Dolgner vergleicht es mit der Fahrradpumpe, bei der ebenfalls durch Kompression Wärme erzeugt wird, wie es jeder Fahrradfahrende vom schnellen Aufpumpen der Reifen kennt. „Durch Kompression und Verdichtung wird Energie gewon-

nen“, sagt der Experte. Um an die Erdwärme zu kommen, muss man natürlich in die Erde hineinbohren. Die Bohrlöcher sind später kaum noch zu sehen. „Wir bohren bis in 100 Meter Tiefe“, erklärt Dolgner. „Jede Bohrung kostet etwa 50.000 Euro.“

Das Loch werde mit Beton vergossen und zwei Rohre hinuntergelassen. Die sind mit einem Glycolgemisch gefüllt. Diese Flüssigkeit nimmt die Wärme des Grundwassers auf und wird dann wieder nach oben gepumpt. „Sie geht mit 4 Grad rein in die Erde und kommt mit 8 Grad wieder raus“, sagt Dolgner.

Je wärmer, desto effektiver ist die Energiegewinnung in der Wärmepumpe – was sich auch auf die Betriebskosten auswirkt.

Nutze sie Luft, schwanke diese Temperatur stark und liege insbesondere im Winter weit unter der aus der Erde gewonnenen Temperatur. Der Unterschied betrage zwischen Anfang und Ende der Heizperiode 10 bis 12 Grad, weiß der Heizungsbauer. „Geothermie ist dagegen eine relativ konstante Wärmequelle.“

Dolgner installiert Erdwärmeanlagen sowohl in Neu- wie auch in Bestandsbauten, in Einfamilienhäusern oder auch in größeren Wohnanlagen, etwa eine in Mellendorf mit 16 Wohnungen. Dabei spielt die Größe der Wohnungen keine Rolle.

Die Wohnung im Obergeschoss eines frisch sanierten Zweifamilienhauses in Meitze ist noch unbewohnt. Sie ist mit 70 Quadratmetern eher klein. Die Wärmepumpe steht in einer Art Abstellkammer, einem winzigen Raum neben dem Wohnzimmer. Sie ist kaum größer als eine handelsübliche Gasheizung, sieht auch ähnlich unscheinbar aus.

„Damit kann man gut 200 Quadratmeter beheizen“, sagt Dolgner. „Der Mieter hat es hier selbst in der Hand, was er verbraucht“, beschreibt er den Vorteil dieser jeweils separaten Anlagen. Wirklich rechnen würde sich Geothermie eigentlich nicht, meint er. Auch wenn die Förderung bei der Investition helfe. Aber sie biete eben andere Vorteile – wie die höhere Effizienz.

## Laternenumzug

**BERKHOF.** Nach längerer Pause ist es endlich wieder soweit. Die Kinderfeuerwehr Berkhof bezieht am Montag, 11. November, wieder den traditionellen Laternenumzug. Start des Umzuges ist um 18.30 Uhr an der Reithalle der Familie Backhaus in Plumhof an der Aschenbergstraße 4. Für die musikalische Untermalung und Begleitung sorgt wieder die Bläserklasse der Realschule Wedemark. Im Anschluss ist für das kulinarische Wohl in Form von leckeren Bratwurst, Pommes, Waffeln sowie warmen und kalten Getränken gesorgt. Auch gibt es wieder einige Aktionen für die Kleinen in der Halle, wie auch ein Gewinnspiel für Groß und Klein. Die Kinderfeuerwehr Berkhof freut sich auf zahlreiche Teilnahme.

## Generationentreff

**ELZE.** Die Diakonie der Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen und das Deutsche Rote Kreuz Ortsverein Elze-Bennemühlen begrüßen alle altbekannten und neuen Gäste am Sonnabend, 11. November, zum Essen mit allen Generationen. „Wir freuen uns, auch neue Gesichter in unserer Mitte zu haben“, führt Almuth Grube-Orlowski aus.

Das Treffen ist offen für Jedermann. Alleinstehende, Paare und Familien, Alt und Jung, können sich kennen lernen, miteinander ins Gespräch kommen und gemeinsam zu Mittag essen. Anmeldungen werden zwecks besserer Planung erbeten bei Almuth Grube-Orlowski, Telefon (05130) 53 55 oder im Kirchenbüro unter Telefon (05130) 29 22.

## Gesundheit

## ANZEIGE



## NERVT IHR RÜCKEN AUCH?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apothek) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nucleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil UMP B-Komplex**  
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

# Kühlendes Cannabis CBD Gel

## Hochdosiert mit 600 mg CBD

**Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~ 600 mg CBD erhältlich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).**

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blü-



„DAS GEL IST DER HAMMER!“  
(Robert S.)

ten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedenen Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

### Reines CBD, aufwendig isoliert

Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~ 600 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt. Weiterer Pluspunkt: Die leichte Formel des Gels zieht schnell ein.



### Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf

die betroffene Stelle einmassiert. Anwender wie Johanna B. berichten über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis CBD Gel!“

**Probieren auch Sie Rubaxx Cannabis CBD Gel!**



Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

Fotos: Pixabay.com



# GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



## Seniorengerecht wohnen

Wohnqualität ist Lebensqualität

Viele Menschen wünschen sich bis ins hohe Alter möglichst selbstständig zu bleiben. Das betrifft auch das eigene Zuhause. Altersgerechtes Wohnen bringt allerdings gewisse Anforderungen mit sich. Am besten ist es, wenn man dieses so früh wie möglich berücksichtigt. Eine Wohnung im Stadtzentrum ermöglicht kurze Wege zu Supermärkten, Arztpraxen, Apotheken und den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Ein Pluspunkt sind barrierefreie Parkplätze in der unmittelbaren Umgebung. Auch die Erreichbarkeit von Grünanlagen für ruhige Spaziergänge sind vorteilhaft. Die Wohnung selbst muss auch mit Gehhilfen oder einem Rollstuhl erreichbar sein. Weiterhin sorgen breite Türrdurchgänge und ebene Bodenbeschaffenheiten für eine barriere- und stolperfreie Begehrbarkeit. Das Anbringen von Haltegriffen, Sitzmöglichkeiten und einer guten Beleuchtung erfordert meist nur einen geringen Aufwand



Haltegriffe sind nicht nur für einen festen Halt wichtig, sondern können auch funktional eingesetzt werden.

Foto: Duravit

und sorgt für zusätzliche Sicherheit. Im Badezimmer wird diese aufgrund der erhöhten Rutschgefahr besonders wichtig. Schränke und Schubladen sollten ohne gefährliche Kletterpartien oder tiefes Bücken erreichbar sein. Eventuell muss auch hier einiges umgestaltet werden. Wurde die Pflegebedürftigkeit bereits festgestellt, kann ein Zuschuss zum Umbau beantragt werden. Wer im Alter allein lebt, sollte über einen Hausnotruf nachdenken. Mit einem am Körper getragenen Sender kann einfach und schnell Hilfe angefordert werden, zum Beispiel bei einem Sturz oder anderen Notlagen. So groß der Wunsch vom Eigenheim auch ist, man sollte den Tatsachen ins Auge blicken. Manchmal ist eine betreute Einrichtung die bessere Alternative. Beratung und Recherche lohnen sich. Es gibt verschiedene Einrichtungen, die unter anderem auf bestimmte Krankheitsbilder oder Bedürfnisse der Bewohner zugeschnitten sind.

LPS/LK

**Seniorengerechter Duschumbau:**  
bis zu 4000€  
Pflegekassenzuschuss pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausduschen.de  
05130-95 32 11

## Auch im Alter will man kräftig zubeißen

Das wird wichtig für die Zahngesundheit - das Risiko für typische Beschwerden steigt

Um die Zähne gesund zu halten, ist kontinuierliche Pflege nötig. Im Alter wird diese immer wichtiger, denn die Zähne nutzen sich ab und verfärben sich. Das Risiko für die typischen Beschwerden wie Karies, Parodontitis oder gar Zahnverlust steigt.

Dies kann allerdings auch mit anderen Krankheiten in engem Zusammenhang stehen. Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Diabetes können mit Durchblutungsstörungen und einem geschwächten Immunsystem einhergehen. Bakterien und Krankheitserreger haben es dann leichter, sich im Mundraum auszubreiten.

Zusätzlich ist die Speichelproduktion im Alter reduziert. Das kann durch eine geringe Flüssigkeitsaufnahme oder auch Medikation



Ausgewogene Ernährung wirkt sich positiv auf die Zahngesundheit aus.

Foto: Basica panthermedia

wichtigen Mineralstoffen. So wie andere Erkrankungen die Zahngesundheit beeinflussen, hat diese ebenfalls eine Wirkung auf den gesamten Körper. Gründliche Mundhygiene und regelmäßige Kontrolluntersuchungen werden daher wichtiger denn je. Außerdem gilt es ausreichend zu trinken, um den Speichelfluss zu unterstützen. Darüber hinaus kann man sein Immunsystem mit Bewegung an der frischen Luft zur Vitamin-D-Aufnahme und einer ausgewogenen Ernährung stärken. Zucker bildet im Alter eine besonders hohe Gefahr für Karies, da sich das Zahnfleisch zurückbildet und die empfindlichen Zahnhälse freilegt. Darum sollte man auf diesen weitestgehend verzichten oder nur in Maßen genießen.

LPS/LK

mente und Erkrankungen verstärkt werden. Allerdings spielt der Speichel eine wichtige Rolle in der kör-

pereigenen Mundhygiene. Er wirkt antibakteriell, reinigend und unterstützt die Zahnhartsubstanz mit

## Man sollte keine kalten Füße bekommen

Mythos oder doch ein Grund für Erkältungen? Sind die Füße kalt, verengen sich die Blutgefäße

Kaum wird es draußen kälter, fängt so mancher an zu frösteln. Ständig kalte Füße zu haben, ist dabei besonders unangenehm. Doch steigt dadurch auch die Infektanfälligkeit? Sind die Füße kalt, verengen sich die Blutgefäße, um einen fortlaufenden Wärmeverlust zu verhindern. Doch diese Auswirkung beschränkt sich nicht allein auf die betroffene Körperregion. Die Information breitet sich auf den gesamten Kreislauf aus, wodurch die Durchblutung insgesamt aufgrund der bestehenden Kältegefahr heruntergefahren wird. Das hat zur Folge, dass die Zellen der körpereigenen Abwehr langsamer agieren können, da sie auf den Blutkreislauf als Transportsystem angewiesen sind. Krankheitserreger haben also leichtes Spiel und können sich schneller ausbreiten. Warm anziehen ist also das A und O. Kalte Füße sollten dabei ernst genommen werden. Nicht nur der Körperstamm, sondern auch die peripheren Körperregionen müs-

sen vor Kälte geschützt werden. Zum Glück gibt es dafür unzählige Möglichkeiten, von trendig bis zweckdienlich. Mit dicken Winterstiefeln, Fellsohlen oder gar beheizbaren Einlagen lässt sich auch ein langer Abend auf dem Weihnachtsmarkt gut aushalten. Zu Hause können kuschelige Socken, Wärmflasche und Heizkissen für



die nötige Wärme und Behaglichkeit sorgen. Am besten macht man es sich dann mit einer leckeren Tasse Kakao, Tee oder Punsch so richtig gemütlich. Das wärmt von innen und vertreibt alle bösen Geister.

Um einer Erkältung vorzubeugen, sollten auch die Füße warmgehalten werden.

Foto: Pexels

**Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark**

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare  
Seniorenresidenz Allerhop

Wo das Herz klopft, sind wir zuhause.

9927901\_002623

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de  
www.piepers-garten.de

**ZUR EICHE Tagespflege Bissendorf**

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark  
www.tagespflege-wedemark.de

**Sozialstation Wedemark**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

Pflegestützpunkt Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark  
www.sozialstation-wedemark.de

**CONVIVO PARKS ELZE**

Sorglos-Wohnen  
Wohngemeinschaft  
Tagespflege  
Pflegedienst  
Service & Pflege

Tel. 05130 / 97190  
www.convivo-parks.de/festwiese

9933301\_002623

# TAG DES EINBRUCHSCHUTZES

AM 29. OKTOBER 2023 – „EINE STUNDE MEHR FÜR MEHR SICHERHEIT“



Beratungsgespräch zu Einbruchschutz und Sicherungstechnik.

## Zuhause sicher in der dunklen Jahreszeit

Zum „Tag des Einbruchschutzes“ klärt die Polizei über effektive Sicherungstechnik auf.

Wenn es abends wieder früher dunkel wird, steigt das Einbruchsrisiko. Aber wie kann man sich gegen ungebetene Gäste im eigenen Heim schützen? Technische Sicherungsmaßnahmen beispielsweise an Türen oder Fenstern sind gut und richtig, aber es gibt auch Vorkehrungen, die kein Geld kosten.

Der 2012 ins Leben gerufene „Tag des Einbruchschutzes“ soll Bürgerinnen und Bürger auf die Gefahr vermehrter Einbruchdelikte, die mit der früher einsetzenden Dunkelheit einhergehen, hinweisen und sie entsprechend sensibilisieren.

„Ebenso wichtig wie eine geeignete Sicherungstechnik ist ein sicherheitsbewusstes Verhalten. Auch ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis, bei dem miteinander vereinbart wird, gegenseitig ein Auge auf die Wohnung oder das Haus nebenan zu haben, schützt vor Einbrechern“, sagt Dr. Stefanie Hinz, Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes anlässlich des Tags des Einbruchschutzes. „Wichtig sind vorherige Absprachen und Vereinbarungen in der Nachbarschaft, sodass sich niemand gestört fühlt oder seine Privatsphäre verletzt sieht“, so Hinz weiter.

Folgende Maßnahmen bieten sich für Absprachen mit den Nachbarn oder im Wohnviertel an:

- Veranstalten Sie ein Nachbarschaftstreffen und laden Sie dafür ggf. Vertreterinnen und Vertreter der Polizei und der Kommune mit ein.



Fensterbeschlag und abschließbarer Fenstergriff.

Fotos: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes

- Tauschen Sie untereinander Rufnummern, telefonische Erreichbarkeiten, Autokennzeichen und vielleicht auch Anschriften aus, falls Sie eine längere Zeit nicht zu Hause sein sollten.

- Sind Sie oder Ihre Nachbarn im Urlaub, können Sie vorab mündlich oder schriftlich die Übernahme bestimmter Aufgaben vereinbaren; zum Beispiel Wohnungen betreuen, Briefkästen leeren und Kontrollgänge organisieren.

- Halten Sie den Hauseingang auch tagsüber geschlossen.
- Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie öffnen.

Unabhängig von einer aufmerksamen Nachbarschaft und allgemein sicherheitsbewusstem Verhalten empfiehlt die Polizei auch die Installation von einbruchhemmenden Vorrichtungen. Die Erfolgchancen sind für Einbrecher sehr viel schlechter, wenn Fenster und Türen spezielle mechanische



Kastenriegelschloss mit Sperrbügel.

Sicherungen aufweisen. Einen guten Schutz bieten Türen und Fenster nach DIN EN 1627 (mindestens Widerstandsklasse RC 2). Gitterroste und Kellerschächte können durch spezielle Abhebesicherungen wirksam geschützt werden. Eine nützliche Ergänzung bieten zudem Alarmanlagen.

Weitere Informationen zum Einbruchschutz sowie Informationen zur staatlichen Förderung erhalten Sie unter [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de). Um Sie persönlich und unabhängig zum Einbruchschutz zu beraten, kommen (Kriminal-)Polizeiliche Fachberaterinnen und Fachberater auf Anfrage zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Eine Beratungsstelle in Ihrer Nähe finden Sie online auf [Beratungsstellensuche](http://Beratungsstellensuche), ebenfalls auf der Informationsplattform im Internet ([www.k-einbruch.de/Beratungsstellensuche](http://www.k-einbruch.de/Beratungsstellensuche)). Gleiches gilt für polizeilich empfohlene Hersteller und Fachbetriebe ([www.k-einbruch.de/herstellereuche](http://www.k-einbruch.de/herstellereuche) bzw. [www.k-einbruch.de/fachbetriebsuche](http://www.k-einbruch.de/fachbetriebsuche)).

POLIZEILICHE KRIMINALPRÄVENTION

**FRED schützt, was wichtig ist!**

**SURITEC**  
Frühwarnsystem

Testen Sie **FRED**, das innovative Alarmsystem für Heim & Gewerbe: Ohne Kabel verlegen, ohne Einbau, ohne Funk – in wenigen Minuten einsatzbereit!

Ihr Einbruchschutz-Experte vor Ort:  
**TBS Sicherheitstechnik - Thomas Burkhard**

☎ 0172 54 02 655 | [www.sicher-sein.eu](http://www.sicher-sein.eu)

28878001\_000123

**HILDEBRANDT**  
Bauelemente

**Haustüren – Markisen – Überdachungen**  
**Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren**

**-Aluminiumhaustür**  
bis Sicherheitsklasse RC 3

**Besuchen Sie unsere große Ausstellung!**

An den Högewiesen 4 – 30900 Wedemark-Resse – Tel. 0 51 31/5 13 55  
[www.hildebrandt-bauelemente.com](http://www.hildebrandt-bauelemente.com) – [Info@hildebrandt-bauelemente.com](mailto:Info@hildebrandt-bauelemente.com)

2790201\_000123

Aluhaustüren, Kunststoffhaustüren, Holzhaustüren, Eingangstüren, Terrassentüren, Massivholztür, Holzglastüren, Balkontüren, Innentüren, Trennwandtüren, Sicherheitstüren, Glastüren, Brandschutztüren, Schallschutztüren, Energiesparende Türen, Stahltüren, weiße Türen, Schranktüren, Barrierefreie Türen, Bogentüren, farbige Türen, Montagetüren, Landhaustüren, Falttüren, Raumpartüren, Intarsientüren

**Die Ausstellung • [www.goerlitz-tueren.de](http://www.goerlitz-tueren.de)**

**görlitz • Türen**  
in Burgwedel-Engensen

Telefon 05139-99 51 0

2790201\_000123

**GES GmbH**  
Günter Ernsthäuser Sicherheitstechnik

smart home Videüberwachung  
Schlösser Schilder Alarmanlagen  
Briefkästen Türzylinder Tresore

**www.ernsthaeuser.de**

- Alarmanlagen • Videüberwachung • Zutrittskontrolle
- Werbemittel • Smart Home Konzepte • Schlüsseldienst
- Schließanlagen • Einbruchmeldeanlagen

Mo. - Fr. 8.00 bis 17.00 Uhr  
Walsroder Straße 26 • 30851 Langenhagen  
☎ 0511 / 7430 30 30 | [info@ernsthaeuser.de](mailto:info@ernsthaeuser.de)

28475001\_000123

## Innovative Schließsysteme – wesentliche Vorteile

Mechanische Schließanlagen mit elektronischen Komponenten

Sowohl privat als auch beruflich werden digitale Schließanlagen zunehmend attraktiver. Was zunächst in Betriebsgebäuden Einzug erhielt, ist inzwischen auch ein Sicherheitsstandard im privaten Bereich. Denn moderne Schließsysteme sind nicht nur äußerst komfortabel, sondern schützen auch deutlich effek-

tiver vor Einbruch, Vandalismus und Diebstahl. Solche innovativen Schließanlagen lassen sich via App-, Karten- oder Biometrie-Öffnung bedienen, Gastzutritte können eingestellt werden und Öffnungsprotokolle zeigen transparent auf, wer wann das Eigenheim betreten hat. Dasselbe gilt für Betriebsgebäude und Büros. Ent-

scheidet man sich für eine digitale Schließanlage, kann man sich vom umständlichen Schlüsselmanagement verabschieden und jedem Mitarbeiter jederzeit und überall digitale Schlüssel vergeben oder entziehen. Zudem bieten Echtzeitdaten und Ereignisprotokolle eine volle Kontrolle über alle Geschehnisse innerhalb des Betriebes. Besonders bei solchen Schließsystemen wird der Datenschutz großgeschrieben. Alle Daten werden zu jedem Zeitpunkt verschlüsselt übermittelt. Was insbesondere auf beruflichem Terrain wichtig ist, spielt im Privatleben eine etwas untergeordnete Rolle. Überwacht man sein Grundstück mittels Videoüberwachung, ist das rechtlich zulässig. Anders sieht es jedoch aus, wenn man auch seine Innenräume mit Überwachungsmaßnahmen ausstattet. Hier müssen dann alle betroffenen Personen darauf hingewiesen werden, um die Privatsphäre nicht zu verletzen. LPS/AM



Viele moderne Häuser verzichten auf Schlüssel, sondern setzen auf digitale Schließanlagen. Foto: Pexels

## Sichere Garagentore

Schutz vor Einbruch und Diebstahl

Garagentore müssen stabil sein und ein unbefugtes Eindringen effektiv verhindern. Dabei geht es nicht nur darum, das Auto vor Diebstahl zu schützen. Häufig gibt es von der Garage einen direkten Zugang ins Haus, sodass ein unzureichend gesichertes Garagentor auch eine potenzielle Schwachstelle für Einbrüche darstellt. Zum Einbruchschutz können verschiedene Maßnahmen ergriffen werden. Unter anderem sollten robuste Beschläge verwendet und ein Aufhebelschutz eingebaut werden. In aller Regel verfügen moderne Garagentore von Haus aus bereits über einen Einbruchschutz. Wie gut dieser ist, wird durch die sogenannte RC-Widerstandsklasse definiert. Sie gibt an, wie lange ein potenzieller Einbrecher durchschnittlich benötigen würde, sich Zutritt zur Garage zu verschaffen. Tore, die über einen automatischen Antrieb verfügen, blockieren in geschlossenem Zustand automatisch. Durch diese Verriegelung ist ein Aufhebeln mit einer Brechstange nahezu unmöglich. Für manuelle Tore eignen sich beispielsweise sogenannte Schnäpperverriegelungen, die ein ungewolltes Öffnen ebenfalls erschweren. LPS/DGD

seit 1945  
**Möbel**  
**HESSE**

wird

**XXX Lutz**

**HESSE**

**VERKAUF SOFFENER  
 SONNTAG**

November

**5**

**Sonntag**

12 – 18 Uhr

Verkauf ab 13 Uhr



**200%\***  
**AUF ALLES**  
**WAS IN DIE TASCHEN PASST!**

Haushaltswaren, Geschenkartikel, Dekoration, Kerzen, Pfannen & Töpfe, Porzellan, Gläser, Bettwaren, Kissen und vieles mehr.

\* Gilt nur auf Listenpreise, nicht für reduzierte Aktions- und Angebotsartikel. Ausgenommen preisgebundene Marken, z.B. Berge Feinkst. Gültig bis 5. November 2023.

**HANDWERK *er*LEBEN**

- **15 JAHRE WERKART HANNOVER:** Handwerksbetriebe stellen sich vor
- **HANDWERKSKAMMER HANNOVER** informiert zu Ausbildung und Karriere
- **IHK UND JUGENDBERUFSAGENTUR** bieten Lehrstellenbörse an
- **NACHWUCHS, DIGITALISIERUNG, ORIENTIERUNG:** Vortragsprogramm im Loft



**15** werkart  
 JAHRE HANNOVER  
 www.werkart-hannover.de

**zeitmann**  
 Kachelofen • Kaminstudio  
 • Schornsteinbau

**husnik**  
 Parkett deines Lebens...

**fanders**  
 Innenarchitektur

**BIESEL**  
 TISCHLEREI  
 Arbeits- & Wohnwelten

**ACHTERMANN**  
 Gärtner von Eden®  
 SCHÖNE BÄDER VON  
**WEETHERM**

**MACHNIK**  
 TEXTILE WERKSTÄTTEN

**Ambiente HESSE**

**controlLED**

malerwerkstatt  
**hinze**

**NEU  
 ERÖFFNUNG**

Hannovers größte und schönste  
**WEIHNACHTSWELT**  
 für Deko-Trends



**FINALE** **DER GRÖSSTE**  
**SORTIMENTSWECHSEL**

Bis zu

**30%\*\***

**ALLER ZEITEN**

**50%\*\***

**Noch mehr**  
**ARTIKEL RADIKAL**  
**REDUZIERT!**

**70%\*\***

**KÜCHEN No.1**  
**HESSE CENTER**

Ambiente  
**HESSE**

**Gartenwelt**  
by HESSE

**TREND**  
**STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

auf gekennzeichnete Abverkaufsartikel  
und Ausstellungsstücke



**KÜCHEN**

- 10** KÜCHEN
- 15** GESCHIRRSPÜLER
- 10** KÜHLSCHRÄNKE
- 15** HERDE
- 15** BACKÖFEN u. v. m.



BIS ZU

**50%\***

**TRENDSTORE**

- 80** POLSTERMÖBEL
- 40** POLSTERBETTEN
- 30** WOHNWÄNDE
- 10** SCHLAFSOFAS u. v. m.

BIS ZU  
**30%\***



**WOHNEN**

- 200** POLSTERGARNITUREN
- 150** SESSEL
- 40** ESSGRUPPEN
- 100** STÜHLE & SESSEL
- 40** WOHNWÄNDE
- 30** ESSTISCHE u. v. m.

BIS ZU

**70%\***



**GARTEN**

- 20** STRANDKÖRBE
- 15** GASGRILLS
- 30** SONNENSCHIRMEN
- 20** ESSTISCHE
- 40** STÜHLE & SESSEL u. v. m.



\*\* Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 25. November 2023. Ausgenommen preisgebundene Marken. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

**VERKAUF SOFFENER SONNTAG**

**AUCH AUF NEUBESTELLUNGEN**



Sofort ab Lager erhältlich  
Solange der Vorrat reicht

rom 1961

statt 3.443,-  
**1.599,-**

**ELEMENTGRUPPE WAVE**

Bezug Stoff creme-weiß, Metallfüße schwarz, Armlehnvariante Basic.  
Inkl. Sitztiefenverstellung von ca. 55 auf 84 cm und Armteilverstellung. Gesamtmaß ca. 280 x 82 – 99 x 165/186 cm. Auch spiegelverkehrt erhältlich. 14080036/01, 14080036/02.



Sofort ab Lager erhältlich  
Solange der Vorrat reicht

statt 2.997,-  
**1.699,-**

**BOXSPRINGBETT DAL**

Bezug Stoff in Hellblau, Liegefläche ca. 180 x 200 cm, Füße Quadra schwarz. 11050001-09/-17/-18/-19.

In drei weiteren Farben sofort ab Lager verfügbar:



Braun/Beige Dunkelgrau Bahama



**€ 49,99**

**NOVEL KOMBI-SERVICE „TOKYO“**

Porzellan, je 6 Kaffeebecher, Müllschalen, Dessert-, Speise- und Suppenteller, 30-tlg. für 6 Personen. 72490004



**€ 149,90**

**TOPFSET CUCINA PERFETTA**

Edelstahl, Ø ca.: Fleischttöpfe 16, 20, 24 cm, Bratentopf 20 cm, Stielkasserolle 16 cm, 5-tlg., spülmaschinengeeignet. 6876019507



**JE € 20,-**

**NOVEL SATIN-BETTWÄSCHE-GARNITUR „MAKKASAN“**

100 % Baumwolle, ca. 135 x 200 cm und ca. 80 x 80 cm. 38480028-01, 02



**JE € 79,99**

**DIETER KNOLL FELLDECKE „SENJA“**

100% PES, ca. 150 x 200 cm 89820277-01, 02, 03

**XXX Lutz**  
HESSE

Ihr persönlicher  
*Möbel-Bonus!*

**1500 €**

Gutschein bei Kauf ab 500 €\*\*\*\*

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**XXX Lutz**  
HESSE

Ihr persönlicher  
*Möbel-Bonus!*

**500 €**

Gutschein bei Kauf ab 1.500 €\*\*\*\*

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

**XXX Lutz**  
HESSE

Ihr persönlicher  
*Möbel-Bonus!*

**1.000 €**

Gutschein bei Kauf ab 3.000 €\*\*\*\*

AUCH GÜLTIG FÜR ALLE NEUBESTELLUNGEN!

\*\*\*\* Nicht kombinierbar mit bereits ausgezeichneten Rabatten an der Ware, nicht kombinierbar mit Rabatten aus Sortimentswechsel oder Abverkäufen.  
Gilt nicht für Werbeware und Ambiente by Hesse und alle preisgebundene Marken. Gültig bis 5. November 2023.

**KÜCHEN No1 CENTER**

**NUR VOM 2. – 5. NOVEMBER:**

**KÜCHENTESTER GESUCHT!**



**schüller®  
nobilis  
nolte®**  
KÜCHEN

DEUTSCHLAND  
**TEST**  
**SERVICE KÖNIG**  
1. SIEGER HANNOVER  
KÜCHENMÄRKTE  
KUNDENZUFRIEDENHEIT  
UMFRAGE (FOCUS 42/22)  
www.deutschlandtest.de  
**MONEY**



Bitte scannen!

## Die ersten 50 Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten ihre frei geplante Küche zum halben Preis!

Bis 5.11.2023 suchen wir im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen für eine regionale Marktanalyse 50 Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion auf 50 Küchentesterinnen

und -tester beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind. Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchentestenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit.

Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.



**5.499,-**  
Lieferpreis

### KÜCHENPLANUNG ÜBER ECK

In der aktuellen Trendfarbe mineralgrün, mit Markengeräten von Siemens. Lacklaminat mineralgrün ultramatt, schön kombiniert mit Kunststoff Eiche Havanna bei der Nische, Arbeitsplatte sowie beim Sockel. Als Highlight für diese Planung bieten wir Ihnen eine passende schwarze Wandesse, einen schwarzen Backofen sowie eine schwarze Spüle. Maße ca. 345 x 285 cm

### SIEMENS

Inkl. Siemens Geräteausstattung best. aus:

- Backofen-Set EQ222EA00Z EEK: A
- Kühlgerät KI31RVFE0
- Geschirrspüler SN73HX42VE
- Wandesse LC96BBM65 EEK: B



**3.499,-**  
Lieferpreis

### KOMPAKTE EINBAUKÜCHE MIT KOCH-/SPÜLINSEL

Hochschrankzeile in Kunststoff weiß und als Farbkontrast die Insellösung in Kunststoff Schwarzbeton-Nachbildung, inkl. Spüle. Maße ca. 180 + 180 cm.

### SIEMENS

Inkl. Siemens Geräteausstattung best. aus:

- Backofen-Set EQ112EA0EY EEK: A
- Kühlgerät KI22L2FE1
- Geschirrspüler SN636X06KE



Energieeffizienzklassen der Elektrogeräte:  
Kühlschränke und Geschirrspüler von A bis G.  
Irrtümer sind trotz sorgfältigster Prüfung vorbehalten.  
Lieferpreis ohne Montage.

**KEINER LIEFERT UND MONTIERT MEHR KÜCHEN ALS WIR!\*\*\***

**IHRE FREI GEPLANTE KÜCHE ZUM**

**1 1/2**  
**Preis<sup>1</sup>** \*\*\* europaweit

**Warengutschein<sup>2</sup>**

**+ 200 €**



**SICHERN SIE SICH JETZT IHREN PLANUNGSTERMIN!**

[www.moebel-hesse.de/kuechentester](http://www.moebel-hesse.de/kuechentester) oder **telefonisch 0511 27978-3700**

<sup>1</sup> Gültig ab 5 lfm. Gilt für die Marken Nolte Küchen, Schüller und Nobilia. Nur für Neuaufträge.

<sup>2</sup> Bei erfolgreicher Küchenmontage Fragebogen ausfüllen, Warengutschein im Wert von 200 € sichern und bei uns im Haus einlösen. Der Warengutschein ist einmalig einlösbar. Bar- oder Differenzzahlung ist ausgeschlossen. Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

# Über 31 Sprünge den Hunden hinterher

Meitzer Herbstjagd ist die größte für die Niedersachsen-Meute

**MEITZE (awi).** Wenn in der Meitzer Feldmark Jagdhornklang und fröhliches Hundegebell zu hören sind, wissen alle: Heute ist wieder Herbstjagd beim Reitverein und der Jagdgemeinschaft Meitze.

Und weil zu einer Hubertusjagd unbedingt auch die goldene Oktobersonne gehört, war es am Sonntagmorgen beim Stelldichein der Reiter mit der Niedersachsmeute auf der Wiese am Fuhrberger Weg zwar herbstlich frisch, aber pünktlich zum Aufbruch zur Jagd kam die Sonne hervor.

In vier Feldern galoppierten 66 Reiter hinter den Hunden her über abgeerntete Felder, Wiesen und Waldwege von Meitze in Richtung Fuhrberg: ein springendes, mit 25 erfahrenen Jagdreitern gut besetztes Feld, ein weiteres Reiterfeld, in dem gesprungen werden konnte, aber nicht musste, ein Zuschauerfeld, das den beiden ersten Feldern dicht auf den Fersen blieb, und ein sogenanntes Genießerfeld, das wie die Zuschauer mit ihren Autos und auf dem Anhänger nur bestimmte interessante Punkte ansteuerte und die knapp 14 Kilometer lange Jagdstrecke deutlich abkürzte.

Das erste Feld hatte 31 Natursprünge zu bewältigen und erledigte dies routiniert. Ein besonderer Höhepunkt der Meitzer Jagd ist stets die Wietze-Querung mit dem steilen Ein- und Ausritt. Und auch diesmal fielen zwei Reiter ins kühle Wasser.



Jagdhornklang gehört dazu: Familie Tessmann stimmt Reiter und Zuschauer mit den traditionellen Signalen auf die Jagd ein.

Foto: Anke Wiese

Aber alles ging glimpflich ab, die Pechvögel saßen schnell wieder auf und setzten die Jagd fort. „Und beim Halali am Jagdende seien nur noch die Socken nass gewesen und alles andere wieder trocken, hat mir der Reiter verraten“, schmunzelt Helmut Baesmann.

Seit vielen Jahren lädt er die Niedersachsen-Meute nach Meitze ein, in der Jagdreiterszene ist die Meitzer Herbstjagd ein Muss. Und so freute sich Baesmann über die Bemerkung von Meutführer Camill von Dungen, dass die Meitzer Jagd in diesem Jahr die größte im Einzugsgebiet der Meute sei. Mit elf Koppeln – eine Koppel sind je zwei Foxhounds – war die Meute in die Wedemark gereist. Die Hunde, die quasi über ein fotografisches Gedächtnis verfügen,

kennen die Strecke längst und stürmten mit dem entsprechenden Hornsignal der Familie Tessmann begeistert los. Mittlerweile haben sie auch verinnerlicht, dass es gleich zu Beginn über den aus Weinfässern gebauten Sprung an den Meitzer Weinfeldern geht – eine Besonderheit, die es nur dort gibt.

Als nach drei Stunden alle Pferde, Reiter und Hunde wieder wohlbehalten in Meitze angelangt waren, bekamen die Hunde ihre verdiente Belohnung, und Reiter und Zuschauer konnten sich beim Jagdessen auf der Reitanlage von Familie Baesmann stärken.

Gejagt wird bei der Jagd natürlich nicht, die Strecke galt nur für Pferde und Hunde, kein Wild blieb auf ihr zurück. Das ist schon lange verboten.

# Drei Medaillen für Pink Dragonistas

Drachenbootfahrerinnen erfolgreich bei Europameisterschaft

**WEDEMARK.** Im italienischen Ravenna wurden die diesjährige European-Club-Champion-Chips (ECCC) ausgetragen, für die sich auch das Pinke Drachenbootteam vom HKC (Hannoverscher-Kanu-Club von 1921 e.V.) qualifiziert hatte. Die „Pink Dragonistas“ gingen als amtierende Club-Europa- und Weltmeisterinnen an den Start. Mit dabei auch wieder die beiden Langenhagenener Frauen Kirsten Möller und Martina Scheerle, sowie Anja Salloch-Döring und die Teamkapitänin und Steuerfrau Nicola Jahnke-Sieche aus der Wedemark.

Begonnen wurde mit dem längsten Rennen, ein Verfolgungsrennen auf eine Distanz von 2.000 m. Hier waren sieben Teams aus Irland, Frankreich,

Spanien, Italien, Slowenien, Schweden und 2x Deutschland am Start. Die Starts fanden im Abstand von 12 Sekunden statt, die Reihenfolge der Teams wurde ausgelost. Entscheidend für den Sieg war die schnellste Zeit. Die „Dragonistas“ starteten hinter den Italienerinnen, die sie auch recht schnell überholen konnten. Nun paddelten sie sich an die vorausfahrenden „Küsten Pinkies“ aus Wilhelmshaven heran. Ein packendes Duell begann, bei dem beide Mannschaften Federn ließen und dabei Zeit gegenüber den vorausfahrenden Irinnen aus Dublin verloren. Die Silbermedaille ging dann aber verdient an die „Pink Dragonistas“. Ein toller Erfolg gleich am ersten Wettkampftag.

Nach einem Tag Pause ging es

wieder um Medaillen, diesmal auf der 200 m Kurzstrecke. Diese Sprint-Distanz ist zwar ein kurzes Rennen, aber ebenfalls sehr anstrengend. Ein sehr gutes Zusammenspiel des gesamten Teams ist oberstes Gebot. Bei diesem Rennen hatte jedes Team seine eigene Bahn und alle Boote starteten gleichzeitig. Die acht Finalteilnehmer der insgesamt 12 Teams wurden durch zwei Vorläufe und einer Zwischenrunde ermittelt. Den Vorlauf gewannen die „Dragonistas“ souverän und zogen damit direkt in das Finale ein. Dort starteten die „Pink Dragonistas“ direkt neben den irischen „Plurabelle Paddlers Dublin“. Die Irinnen kamen nach dem Start aus ihrer Bahn, fuhren in die der „Dragonistas“ und kamen diesen damit in die Quere. Nutznießer dieser unglücklichen Situation waren dann die „Küsten Pinkies“, die ihr Rennen störungsfrei durchziehen konnten und Gold holten. Die „Pink Dragonistas“ zeigten jedoch eine enorme Leistung, indem sie, dem Zwischenfall zum Trotz, erneut Silber holten. Nach einem weiteren Tag Pause sollte es auf der 500 Meter Distanz dann endlich Gold werden. Die zwölf Teams starteten im gleichen Modus wie auf der 200 Meter-Strecke. Auch hier gewannen die „Pink Dragonistas“ ihren Vorlauf deutlich und kamen somit wieder direkt in das Finale. Dort fuhr das Team ein souveränes Rennen und gewann Gold auf dieser Distanz, vor den Irinnen und den „Küsten Pinkies“



Die Pink Dragonistas holten Gold vor den Irinnen.

Foto: Privat

# Kastrationszange und Omas Halskette auf dem Tisch

Beim beliebten Antikmarkt im CCL gibt es etliche Kuriositäten – und viele erfahrene Händler

**LANGENHAGEN (awi).** „Entschuldigung, was kosten die Schmetterlinge?“ Der junge Mann und seine Freundin deuten interessiert auf den Glaskasten mit den präparierten Faltern. „35 Euro“, antwortet Dirk Berens von Rautenfeld und reicht dem potenziellen Kunden das gute Stück über den Verkaufstisch, damit dieser es näher in Augenschein nehmen kann. Die Freundin ist angetan, stößt ihren Freund auffordernd an. „25 Euro biete ich Ihnen an“, sagt der zum Händler des Antikmarkts im CCL. Am Ende einigt man sich auf 30 Euro – und beide Seiten sind sichtlich zufrieden.

„Eigentlich haben wir gar keinen Platz mehr in unserer Wohnung. Aber wir lieben kuriose Dinge“, verrät der Käufer dem Händler dann noch. Und der schmunzelt wissend: „Das geht mir genauso, darum verkaufe ich hier ja einiges, von dem ich mich trennen will!“

Kurioses gibt es wirklich reichlich am Stand des 78-Jährigen aus Luttmersen bei Neustadt am Rübenberge. Das Teeservice in Neusilber gehört da eher zu den gebräuchlicheren Dingen. Bei vielen Gegenständen aber müssen die Vorbeisclendernden erst einmal nachfragen, worum es sich überhaupt handelt – und staunen zum Beispiel über ein Vaginalspekulum für Pferde, eine Kastrationszange für kleine Wiederkäuer, ein nachgemachtes Fossil aus Marokko oder einen Spazierstock, den man in einen



Hier wird ein Kauf noch mit Handschlag besiegelt: Händler Dirk Berens von Rautenfeld (links) freut sich, seine präparierten Schmetterlinge an den Mann und die Frau gebracht zu haben.

Foto: Anke Wiese

Jägerstuhl verwandeln kann. „Den benutze ich beim Ansitzen für mein Biberprojekt“, verrät der emeritierte Tiermediziner Berens von Rautenfeld den Interessierten. Auf seinem Verkaufstisch liegen weitere Dinge, die man sich nicht unbedingt als Deko ins Wohnzimmer hängen würde. Auch seltene Ammoniten aus einer Tonkuhle bei Resse bietet er feil. Stolz präsentiert er zudem ein Bisonhorn, das ein Arbeiter bei der Grenzöffnung in einer Kiesgrube bei Magdeburg entdeckt haben soll, und künstliche Schädel von Steinzeitmenschen, auf denen farblich markiert ist, welche Teile davon noch Originale sein sollen. Berens von Rautenfeld hat zuletzt als Anatom für die Medizinische Hochschule Hannover gearbeitet, den Studenten den Aufbau des menschlichen

Körpers erklärt. Privat sammelt der 78-Jährige schon sein Leben lang Kuriositäten.

Der beliebte Antikmarkt im CCL ist an diesem Sonntag, 14. Oktober, etwas schwächer besucht, als es die Stammhändler gewohnt sind, die seit vielen Jahren zu Veranstalter Michael Grimm kommen. Die Gäste können hier Waren aus verschiedenen Epochen bestaunen, vor allem Uhren, Münzen und Schmuck, aber auch Gemälde, Möbel und Skulpturen. Die Fachhändler und -händlerinnen wollen aber nicht nur verkaufen, sondern geben auch kompetent Hintergrundinformationen. Wie Inge Jackstadt aus Hannover. Die 75-Jährige und ihr zwei Jahre jüngerer Mann Siegfried kommen schon seit Jahrzehnten zum Antikmarkt. „Wir schätzen das schöne

Ambiente, und man kennt sich untereinander“, sagt Inge Jackstadt. Seit sie vor 40 Jahren angefangen hat, alten Schmuck und andere Dinge mit Patina anzukaufen und wieder zu verkaufen, hat sie sich viel Wissen angeeignet. „Ich will mich ja nicht über den Tisch ziehen lassen“, sagt sie augenzwinkernd. Aus dem Hobby wurde mehr, und so beantragte sie einen Gewerbeschein.

Auf Flohmärkten verkauft Inge Jackstadt mittlerweile nicht mehr. Ihre Kundschaft findet sie auf den hochwertigeren Antikmärkten – wie eben in Langenhagen. Mehr als 100 Schmuckstücke sind auf dem Verkaufstisch vor ihr ausgebreitet. Auch während sie sich unterhält, hat sie alles im Blick. „Ja, mir ist auch schon mal was geklaut worden, aber meistens kann ich es verhindern – und hier passiert so was eigentlich auch nicht“, erzählt sie. Und betont: „Ich kann ganz schön energisch werden.“

Weil an diesem Tag nicht ganz so viele Kunden kommen, packen die Händler etwas früher als sonst ihre Waren zusammen, auch die Jackstadts. „Wir haben gerade eine Krise“, erklärt die erfahrene Verkäuferin und deutet auf ihre Auslage. „Den Menschen geht es nicht so gut. Wir haben Inflation, das Geld sitzt nicht locker. Wir müssen auch preisgünstige Sachen anbieten, auch auf Märkten wie diesem. Die teureren Stücke habe ich heute gar nicht erst mitgenommen.“

# Knapp 2.000 Euro: Spendenscheck für den Schützenverein Kaltenweide

**KALTENWEIDE.** Knapp 2.000 Euro – so hoch ist der diesjährige stolze Betrag, den Familie Meczurat vom Kaltenweider Rewe-Markt mit einem Spendenscheck an den Schützenverein Kaltenweide überreichte. Die Mitglieder des Vereins sowie Freunde und Förderer haben in den vergangenen zwölf Monaten haben im Rahmen der Stempelaktion des Rewe-Marktes ihre Bons gesammelt und dem Verein zur Verfügung gestellt.

„Wir danken der Familie Meczurat sehr für diese Unterstützung“, bekräftigte der Vereins-

vorsitzende Axel Siebert im Rahmen der Spendenübergabe. Die Summe wird in den Neubau investiert. Siebert nutzte die Gelegenheit, mit einer kleinen Führung den Stand der Arbeiten zu besichtigen. „Wir freuen uns sehr über die Vielzahl der gesammelten Bons und über die so zustande gekommene Summe.“ Der Verein sei durch den Neubau und der turbulenten wirtschaftlichen Lage auf jeden Cent angewiesen. Die Aktion läuft ununterbrochen weiter und sichert dem Verein schon seit Jahren diese wichtige Einnahme.



Tilo (links) und Jens Meczurat überreichen den Spendenscheck an Axel Siebert (Mitte) und unterstützen so den Verein bei seinem Neubauprojekt.

Foto: Privat

**ECHO**  
HOCHSCHULE LANGENHAGEN

Anzeigenschluss

für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

Anzeigenannahme: Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

# Der Feuerwehrynachwuchs für die Wedemark ist gesichert

56 Prüflinge bestehen Truppmann-Lehrgänge mit Bravour – darunter 17 Frauen

**WEDEMARK (awi).** Nachwuchssorgen hat die Feuerwehr Wedemark nicht: 29 Anwärterinnen und Anwärter haben den Truppmannlehrgang Teil I bestanden, 27 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen nach der ergänzenden Grundausbildung in den Ortswehren den Truppmannlehrgang Teil II. Nach dem Praxisteil auf dem Wasserwerkgelände und der Theorie im Feuerwehrhaus in Elze überreichten Ausbildungsleiterin Caren Peters und Stellvertreter Pascal Siegl-Behrens am Nachmittag die entsprechenden Zertifikate.

Wedemarks stellvertretende Gemeinderätin Susanne Schöne-meier freute sich über den Frauenanteil von neun Kameradinnen im Teil I und acht Kameradinnen im Teil II: „Ich danke Ihnen allen für die Zeit, die sie für diese Ausbildung und die ehrenamtlichen Aufgaben in der Feuerwehr überhaupt aufwenden. Das ist nicht selbstverständlich. Und die Frauenpower in unserer Feuerwehr wird immer größer! Wir sind hier in der Wedemark sehr gut aufgestellt!“ Zu den Gratulanten gehörte auch der Feuer-schutzausschussvorsitzende Jean-Pascal Schramke. Er betonte das „Gemeinschaftsprojekt Feuerwehr in der Wedemark“, das alle Ortswehren umfasse, und bedankte sich ebenfalls für die Zeit, die alle Lehrgangabsol-



Kritischer Blick der Prüfer im Hintergrund: Die Prüflinge kuppeln eine Saugrohrleitung. Fotos: Anke Wiese

venten für die Feuerwehr investierten. Gemeindebrandmeister Maik Plischke schloss in seinen Dank auch die Ausbilder, Prüfer aus anderen Kommunen und alle Ortsbrandmeister und Wehren mit ein, die sich bei Grundausbildung und Weiterbildung einbrachten. „Tatsache ist, dass die Wertschätzung, die wir als Feuerwehr mal hatten, so nicht mehr in der Gesellschaft gegeben ist. Wir müssen immer wieder zeigen, wofür wir als Feuerwehr stehen“, sagte er ernst in Anspielung auf Gewalt gegen Einsatz- und Rettungskräfte bundesweit, auch wenn es vor Ort bisher keine solchen Vorfälle gegeben habe.

Erneut durfte die Feuerwehr Wedemark das Gelände des Wasserwerks Enercity in Elze für die Ausbildung in den vergangenen Wochen und für die Prüfungsabnahme nutzen. Die Lehrgangsteilnehmer von Truppmann I haben dabei in 70 Stunden komprimiert alles über Schlauchmanagement, Fahrzeugkunde und Einsatzbefehle gelernt. Die Truppmann II-Teilnehmer haben ihr Grundwissen in den letzten Jahren in ihren Ortsfeuerwehren vertieft und beim Lehrgang jetzt noch einmal aufgefrischt und spezialisiert.

Wenn die praktische Unter-richtung auch auf der einheitlichen Ausbildungsgrundlage der Regionsfeuerwehr fußt, wird sie doch in jeder Kommune etwas anders gehandhabt. Das fällt dann bei der Prüfungsabnahme auf, wenn die Prüfer aus anderen Kommunen ihre Kommentare abgeben. Dabei geht es aber nicht um „falsch“ oder „richtig“, sondern oft auch um individuelle Gegebenheiten. So bildet eine Feuerwehr, die ausschließlich über wasserführende Fahrzeuge verfügt, in Teilen anders aus, als eine Feuerwehr, wo nicht alle Ortsfeuerwehren mit Tanklöschfahrzeugen ausgerüstet sind – wie in der Wedemark.

Und natürlich hat jeder Prüfer seine eigenen Schwerpunkte, auf die er achtet. Die stellvertretenden Stadtausbildungsleiter aus Neustadt am Rübenberge, Dennis Georgi und Oliver Bärthel, waren mit den Leistungen der Prüflinge in ihrer Gruppe absolut zufrieden, gaben Tipps und fragten ab und zu mal etwas nach.

Wasserentnahme aus Unterflurhydrant oder offenem Gewässer, Leiter aufstellen und im Pass- oder Kreuzgang erklimmen, Knoten wie Spierenstich, Halbschlag, Ankerstich oder Rettungsband knüpfen – alles klappte wie am Schnürchen und auch der Rückzug beim lauten Ruf „Gefahr, Gefahr“ war vorbildlich, und das sogar ganz ohne Signalpfeife.

Oegenbostel), Tom Meinen, Marco Woldenga (alle Feuerwehr Resse), Tim Oliver Seddig (Feuerwehr Wennebostel).



Zertifikatsübergabe im Feuerwehrhaus Elze: Der stellvertretende Gemeindeausbildungsleiter Pascal Siegl-Behrens überreicht Elke Steinmetz von der Feuerwehr Berkhof ihre Urkunde für den erfolgreichen Truppmann I-Lehrgang.



Jeder Handgriff muss sitzen: Hier demonstriert Dominik Dietzel (links) von der Feuerwehr Berkhof mit Unterstützung von Anja-Christina Stumpf von der Feuerwehr Abbensen, was er gelernt hat.

Diese Teilnehmer haben die Truppmannausbildung I (Grundlehrgang) und II bei der Feuerwehr Wedemark erfolgreich absolviert:

**Truppmann Teil I:** Britta Kindler, Luca-Felix Neumann, Anja-Christina Stumpf, Joost Stumpf, Lennart Wegmann (alle Feuerwehr Abbensen), Martin Becker (Feuerwehr Benne-mühlen), Dominik Dietzel, Louis Kahlmeyer, Elke Steinmetz (alle Feuerwehr Berkhof), Lukas Klau-mannsmöller (Feuerwehr Bissendorf), Lucas Stiller (Feuerwehr Bre-lingen), Julius Dörbeck (Feuerwehr Duden-Rodenbostel), Benno Köthe, Randi Schelm, Friederike Thies (alle Feuerwehr Elze), Marcel Goltz, Daniel Jack Minter (alle Feuerwehr Gailhof), Janek Naujokat (Feuerwehr Hellendorf), Lennart Backhaus, Christoph Kumpe, Amelie Lang-ehehnig, Gesa Langehehnig, Lotte Wicha (alle Feuerwehr Meitze), Matthias Lorenz (Feuerwehr Mellen-dorf), Moritz Borgmeyer, Lena Schoeb, Merlin Senkel (alle Feuerwehr

Resse), Lukas Lassmann (Feuerwehr Garbsen).

**Truppmann Teil II:** Patrick Lam-wersiek, Thore Steinmetz (alle Feuerwehr Berkhof), Juri Botezatu, Marvin König (alle Feuerwehr Bissendorf), Tim Hemme (Feuerwehr Brelingen), Toni Nippe, Xenja Geers (alle Feuerwehr Duden-Rodenbos-tel), Ronja Marie Rickert, Frank Kaufhold, Melina Marie Müller, Frederik Jens, Jonathan Dettmers (alle Feuerwehr Elze), Maximilian Scheik-lies, Wiebke Boss (alle Feuerwehr Gailhof), Johanna Kahlmeyer (Feuerwehr Hellendorf), Jette Lang-ehehnig, Dennis Giesemann (alle Feuerwehr Meitze), Steffan Wetz-el, Julian Plischke, Max Wienrich, Amir Jazmati, Leon Baumgarte, Franziska Öhlerking (alle Feuerwehr Mellen-dorf), Annika Wesche (Feuerwehr

## Neue Koordinatorin im Quartierstreff Wiesenau

**LANGENHAGEN (hg).** Der Quartierstreff der KSG Hannover in Langenhagen stellt sich neu auf. In der vom Verein win (Wohnen in Nachbarschaften) betriebenen Einrichtung im Ortsteil Wiesenau übernimmt Anne-Kristin Hensler künftig die Koordination des zentralen Projekts „Miteinander gesund leben“ von Anna-Marie Eichhorn, die zum Quartiersmanagement in Empelde wechselt. Leiterin des Wiesenauer Quartierstreffs bleibt Anette Körner.

Inhaltlicher Schwerpunkt des vom Bündnis der gesetzlichen Krankenkassen geförderten Projekts sind Gesundheitsthemen. Dabei vermitteln Kooperationspartner den Zugang zu Beratungsstellen oder Sportangeboten für die Hausgemeinschaften, die in den Wiesenauer KSG-Häusern leben. Außerdem geht es darum, die Bewohnerinnen und Bewohner miteinander zu vernetzen – beispielsweise durch Versammlungen – und das gegenseitige Kennenlernen zu fördern. „Bis Ende des Jahres fahren wir Doppelbesetzungen. Danach müssen aber alle allein

klarkommen“, sagt Claudia Koch, Geschäftsführerin von win, mit einem Augenzwinkern. Die neue Projektkoordinatorin Hensler wird in Wiesenau bereits seit dem 1. Oktober eingearbeitet. Ihre Vorgängerin Eichhorn beginnt am 1. November in Empelde und bildet dort bis Ende Dezember ein Duo mit Friederike Erhart, die dann in den Ruhestand geht. „In den bisherigen ein- und einhalb Jahren war das Projekt sehr erfolgreich. Ich freue mich, es nun fortzuführen“, sagt Hensler über die Idee, Gesundheitsthemen auf eine niederschwellige Weise zu vermitteln. Die Nachfrage nach dem Angebot sei weiterhin hoch. Sie berichtet, „dass wir drei neue Hausgemeinschaften haben, mit der ersten fangen wir noch im Oktober an“.

Für die 31-Jährige ist diese Arbeit Neuland. Hensler war zuletzt in Hannover in der Jugendarbeit bei einem freien Träger tätig; im Hinblick auf die Altersstruktur in der Bevölkerung ist Wiesenau da genau das Gegenteil. Aber auch deswegen gibt es das Projekt – um auch im Alter in Gemeinschaft zu leben.



Ein bisschen wie Staffelübergabe: Anne-Kristin Hensler (links) folgt auf Anna-Marie Eichhorn. Foto: Stephan Hartung

## Parkplatz am Sportzentrum an der Emil-Berliner-Straße wird saniert

**LANGENHAGEN (wal).** Die Stadt lässt am Sportzentrum II an der Emil-Berliner-Straße den südlichen Parkplatz für 210.000 Euro neu gestalten. Die Arbeiten sollen nach Angaben von Stadtsprecherin Juliane Stahl am Freitag, 13. Oktober, beginnen, das Baufeld ist bereits abgesperrt.

Die seit zwei Jahren bekannten Pläne sehen vor, die Schotterfläche mit Rasenpflaster zu befesti-

gen, sodass Unebenheiten und Pfützen der Vergangenheit angehören sollen. Zwei Behindertenstellplätze entstehen direkt vor den Sportstätten, dazu kommen sechs Fahrradbügel. Damit die Fläche bei Regen besser nutzbar ist, wird die Versickerungsanlage überarbeitet. So kann das Oberflächenwasser künftig schneller in die dafür vorgesehenen Mulden abfließen und lang-sam vor Ort versickern. Die Zufahrten zu den Vereinen werden überarbeitet beziehungsweise neu hergestellt. Die Beleuchtung wird auf LED umgestellt und in Teilen ergänzt, um dem Sicherheitsbedürfnis der Besucher Rechnung zu tragen. Später werden noch Bäume gepflanzt.

Fünf Vereine sind am Sportzentrum II angesiedelt: der Radsport-Club Blau-Gelb Langenhagen, der Schützenverein Langenforth, der Tennisverein Langenhagen, der DjK Sparta Langenhagen und der Segelclub Pas-sat.



Regengüsse verwandeln den geschotterten Parkplatz am Sportzentrum II regelmäßig in eine Schlammfläche. Foto: Privat

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**The Mystery of Banksy**  
Diverse Termine: aufhof

**Marc Copland - Mark Feldman Quartet**  
22. November 2023: Jazz Club Hannover

**DESIMO - Klug & Trug**  
23. November 2023: KleinkunstBühne

**Maël & Jonas**  
24. November 2023: BEI CHEZ HEINZ

**Hannover-Burgdorf - TBV Lemgo Lippe**  
25. November 2023: ZAG Arena

**Klassik Radio live in Concert**  
25. November 2023: Kuppelsaal

**Turnier 2023 - Lindener Narren**  
26. November 2023: Swiss Life Hall

**Aurel Mertz - Flawless Tour**  
28. November 2023: Pavillon

**Vor Ort für Sie da:**

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**

Hannover, Lange Laube 10

Neustadt, Am Wallhof 1

Burgdorf, Marktstraße 16

Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

TAKE THAT - THIS LIFE UNDER THE STARS

25. Juni 2024 | Gilde Parkbühne

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



► Stellenmarkt

# Karosserie & Lackierzentrum

**Wir suchen zu sofort** einen **Fahrzeuglackierer (m/w/d)** in Vollzeit mit Festanstellung (40h/Woche)

Tätigkeiten: Sie sollten eigenständig De-/Montagearbeiten an einem KFZ durchführen können.  
Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über Ihren Anruf.



## Goetze GmbH

Am Bahnhof 7  
29690 Lindwedel - OT Hope

[www.Meisterlack.de](http://www.Meisterlack.de) Tel.: 05073 / 16 60

► Immobilien



**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
*Ihr Bungalow*  
**BARRIEREFREI WOHNEN**  
NURDA-BERATUNGSZENTRUM  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139-996624 [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

**Langenhagen...**  
Neuwertiges EFH, 6 Zi., 175m², 50m² Nfl., moderne Bäder, Schließanlage, gr. Dachterr., Korkfußboden, 2015 liebevoll kernsan. und angebaut, 803m² Grdst., Bj. 1959, B: 70,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 650.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Charmantes Haus gesucht...**  
Pferdeliebhaber sucht für ihre Fam. einen idyllischen Resthof oder Fachwerk-/Bauernhaus mit gr. Grundstück. Auch zum Renov./San. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Sehr gepflegtes EFH mit 4 Zi., 108m², EBK, Gä.-WC, Parkettboden, uneinsehbare Terrasse, Grg, 356m² Grdst., Bj. 1993, B: 191,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 420.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Mind. 6 Zimmer gesucht.**  
Erfolgreicher Bauingenieur sucht eine stilvolle Villa oder ein großes EFH ab 180 m² Wfl. mit exklusiver Ausstattung in Toplage. KP: +/- 1 Mio. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**H.-Langenhagen...**  
Gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus, 5 Zi., 122m² Wfl., EBK, Massivholzterrasse, VK, große Garage, 586m² Grundstück, Bj. 1961, B: 124,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 395.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**In ruhiger Lage gesucht.**  
Elektroniker sucht für sich und seine Fam. ein sonniges, gut geschnittenes Haus (EFH, DHH od. RH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Modernisiertes RH, 5 Zi., 130m², ausgebauter Spitzboden, Kaminofen, Grg., 216m² Grdst., 2002 modernisiert, Bj. 1971, B: 111 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 365.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Bis ca. 350.000,- gesucht.**  
Junges Paar su. ein gemütliches Haus (EFH o. gr. DHH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten in familienfreundl. Lage. Auch zum Renovieren. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Garbsen-Berenbostel...**  
Gepflegtes REH, 6 Zi., 160m², EBK, Ofen, Echtholzparkett, zzgl. 2 Garagen je 25.000,-€, 307m² Grdst., Bj. 1973, B: 148 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 400.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Hochwertiges Haus ges.**  
Wirtschaftsprüfer su. ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur, guter Ausstattung und repräsent. Garten in bevorzugter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**  
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.000 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 135.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Haus mit viel Platz gesu.**  
Familie erwartet Nachwuchs und sucht daher ein großzügiges Haus zum Wohlfühlen mit mind. 5 bis 6 Zimmern und Garten. Gerne mit 2 Bädern. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**DHH in der Wedemark OT Mellendorf, 3 Schlafz., Wohnz., Kü., Bad, Gäste-WC, Extra-Dusche, 86,82 m² Wfl., Bj. 1962, nicht saniertes, gr. Garage + gr. Schuppen beides massiv, voll unterkellert, Grd. 340 m², Energiepass vorh., ☒ D 280 119**

**Immobilienangebote**  
**Familie mit 2 Kindern...**  
su. eine großzügige, gepfl. 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder später. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Lgh.-Godshorn...**  
Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 345.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**+/- 500.000,- gesucht.**  
Rossmann-Filialeiter su. für sich und seine Familie ein gepfl. Haus mit mind. 120 m² Wfl. und schönem Grundstück in verkehrsgünstiger Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Kaltenweide...**  
Kernsanierung notwendig! EFH, 5 Zi., 151m², VK, Wi.-Garten, 630m² Grdst., Bj. 1969, B: 267,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 290.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Rüstiges Seniorenpaar...**  
sucht nach dem Hausverkauf eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW im EG, 1. OG od. mit Lift in guter Nachbarschaft. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Mellendorf...**  
Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Flugbegleiterin sucht...**  
eine sonnige, komfortable 2-Zi.-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss) und gutem Bus-/Bahnanchluss. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Garbsen...**  
Sanierte 3-Zi.-ETW, 87m² Wfl., EBK, FS, KR, vermietet für 8.400,- NME p.a., Bj. 1965, B: 106 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 190.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Su. v. Pr., 3-Zi.-Whg., Lgh., zu sofort o. später, 70-80 m², mit Balkon, Kaufpreis VB, ☒ (01 73) 4 67 81 24**

**Lindwedel...**  
Mod. Ein- bis Zweifamilienhaus, 6 Zi., 177m², überd. Terr., Grg., 815m² Grdst., Bj. 1999, V: 91,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Bissendorf-Wietze...**  
Moderne 3,5 Zi. Erdgeschosswhg., 180m², EBK, FBH, Marmor-Fliesen, Kamin, 2 Terr., Garten, vollst. renov., Bj. 1988, B: 151,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: E, KM: 1.400,- +NK [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Resse...**  
RMH zum Modernisieren, 4 Zi., 100m² Wfl., Keller, Garage, 213m² Grdst., Bj. 1965, B: 94,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 160.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Kaltenweide...**  
Großz. DHH, 7 Zi., 168m², EBK, Grg., renovierungsbed., 273m² Grdst., Bj. 2001, B: 86 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 1.680,- +NK [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Geräumige 3-Zi.-ETW, 80m², Lift, Blk., Grg., Bj. 1980, V: 128,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 240.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Lgh., Ortsteil Krähenwinkel, 3 Zi.-Whg., 80 m², 1 Etage, EBK, freier Blick auf die Natur, Balkon, Bad, Gäste WC, 650 € +NK+MS, Garage, ☒ (05 11) 89 79 12 34**

**Bissendorf, Scherenbosteler Str. 17**  
Wohn-u. Geschäftshaus direkt vom Eigentümer, KP 1.295.000 €, Informationen nur persönlich ☒ (0 51 30) 59 63

**Immobilienangebote**  
**Burgdorf-Ehlershausen, Buchenweg 1.**  
OG, mit 2 Loggien, gepflegte Wohnanlage, ca. 73 m² Wfl., EBK, Keller, Kfz-Stellplatz, sofort frei. KM 630 €, NK 200 € +MS. ☒ 05 17 5- 12 91

**Immobilienangebote**  
**KFZ-Meister sucht...**  
ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit mind. 4 Zimmern und gepflegtem Garten in der Wedemark, Langenhagen oder Schwarmstedt. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Abbensen, Auf der Loge 9-11a 2- u. 3-Zi.-Neubauwohnungen, 79 und 92m², www.hshausbau.de ☒ (0 51 30) 59 63**

**Immobilienangebote**  
**Helle Wohnung gesucht.**  
Steuerfachangestellte sucht eine lichtdurchflutete ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Immobilienangebote**  
**Mellendorf, Schaumburger Str. 4**  
große Praxiseinheit, 122 m², EG, barrierefrei, ab 1.1.24, Infos unter ☒ (0 51 30) 59 63

**Immobilienangebote**  
**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☒ (0171) 5106613**



**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE

**Bürokraft gesucht (m/w/d)**  
in Teilzeit/flexible Arbeitszeiten zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Wer möchte unser Team als gute Seele und Organisationstalent in allen Bürotätigkeiten unterstützen?  
Wir freuen uns über eine Kurzbewerbung inklusive Lebenslauf an [office@sprachoose-wedemark.de](mailto:office@sprachoose-wedemark.de)

SprachOase Wedemark  
Tattenhagen 16 • 30900 Wedemark  
Tel: 05130-6098960  
[www.sprachoose-wedemark.de](http://www.sprachoose-wedemark.de)



**Media May** Vertriebsagentur

Kennst du JUNIOR (junior.de)?  
JUNIOR zählt zu den auflagenstärksten Publikationen für Kinder in Europa. Seit mehr als 70 Jahren hat sich das Magazin auf dem Markt etabliert.  
Unser Team in Burgdorf sucht **eine/n Kundenberater/in (w/m/d)** für den Vertrieb von JUNIOR an Apotheken, Optiker und Einzelhandelskunden.  
Du bist aufgeschlossen, dynamisch und kommunikationsstark? Die Arbeit am PC ist dir vertraut? Dann komm zu uns!  
**Das bieten wir dir:**  
• eine familienfreundliche, flexible Beschäftigung in Teilzeit  
• eine attraktive Bezahlung  
• einen modernen Arbeitsplatz in einem fröhlichen Team  
• Homeoffice nach Absprache  
Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail an: [n.may@media-may.de](mailto:n.may@media-may.de)  
Hast du noch Fragen? Dann ruf uns gerne an: 05136 2055

**Elektromaschinenbaubetrieb**  
in der Wedemark sucht Mitarbeiter (m/w/d) für allgemeine Werkstattarbeiten auf Minijob-Basis.  
**Tel. 05130/9756060**  
**e-Mail: info@eickelbaum-online.de**  
**www.eickelbaum-online.de**



**PELOX**  
EDELSTAHL GLÄNZEND GEMACHT

sucht ab sofort in Vollzeit **Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**

- familienfreundliche Arbeitszeiten ohne Wochenendarbeit
- ein sicherer Job mit fairer Bezahlung unabhängig der Steuerklasse
- Teambuilding, Events, Mentoring: Wir kümmern uns um Sie!

**Das ist unser Angebot!**

>>> [bewerbung@pelox.de](mailto:bewerbung@pelox.de) <<<

Pelox BioChemie- und Umwelttechnik GmbH & Co. KG  
Langer Acker 22 | 30900 Wedemark

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE**  
für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. ☒ info@walterstein.de  
**Walterstein GmbH ☒ (05 11) 63 09 71**  
**Su. zusätzlich stundenweise Demenzbetreuung, 84 J., mit viel Geduld, f. das Wochenende, Urlaubsvertretung, Voraussetzung: Führerschein u. gute Deutschkenntnisse ☒ (01 62) 4 95 41 77**  
**Zuverlässige Unterstützung für Gartenarbeit gesucht, wöchentlich 2-3 Std., gute Bezahlung, ☒ (05 11) 74 15 17**

**Gelernter Fliesenleger sucht Arbeit**  
☒ 0160/97739654  
**www.drk-jobboerse.de**

**Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht!**  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **Reinigungskräfte** für die Haltestellenreinigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C), Reinigung der U-Bahnstationen und Gebäudereinigung sowie **gelernte Glasreiniger**. Der Einsatz ist in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter ☒ 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an ☒ [bewerbung@protec-service.de](mailto:bewerbung@protec-service.de); **protec service GmbH**

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvanik.de](http://www.bzvanik.de) ☒ (01 70) 3 12 89 93 oder ☒ (0 50 41) 77 66 46  
**Vertrauenswürdig, zuverl. Putzhilfe**  
in 2 Privat-Haushalten jeweils 4 Std./Wo. i. Bissendorf u. Brelingen auf Mini-Job-Basis gesu., ☒ (01 60) 7 33 04 37 o. ☒ (01 62) 2 11 24 13



**PARACELUS KLINIKEN**  
Klinik am Silbersee  
Hannover-Langenhagen

Für unser Team suchen Dich als **Küchenhilfe**  
Arbeitszeiten: 6 - 14 Uhr  
Nähere Informationen:  
Frau Teschmit (Küchenleitung)  
0511 / 7794-732  
oder über unsere Homepage:  
[www.paracelus.de](http://www.paracelus.de)

Paracelus-Klinik  
Oertzeweg 24  
30851 Langenhagen

**Reinigungshilfe**  
nette, zuverlässige und engagierte Reinigungshilfe für Privathaus in Kirchhorst gesucht. Gute Bezahlung und Stunden nach Vereinbarung. 0177-7221164  
Haushaltshilfe in Bissendorf-Wietze, 1 x pro Woche, ☒ (01 71) 2 75 58 56

**Stellengesuche**  
**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

**Su. Putzstelle in Lgh., ☒ (01 63) 4 36 24 30**  
**Fliesenleger su. Arbeit 0160 97739654**



**Vollzeitusteller (m/w/d)**  
Wedemark, Isernhagen & Langenhagen

**KEIN LANGWEILIGER FAHRERJOB**  
Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Bleib in Bewegung und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus.  
Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!



**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du arbeitest gern selbständig, besitzt einen PKW- Führerschein und bist neugierig geworden?  
Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)

**Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:**  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

► Kaufgesuche

**Münzen Silber-Gold-Anlage**

Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck. ☎ (01 63) 7 78 60 06

**Sammler zahlt Höchstpreise** für Militaria, Pelze, Schmuck, Echtschmuck, Granat, Gold, Silber, Bernstein, Uhren, Streichinstrumente, Bestecke, Zinn, Uhren, Münzen ☎ (01 63) 4 53 63 49

**SAMMLER KAUFT UHREN!**  
Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlagemünze jeder Art alles anbieten ☎ 01704989252

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Gold, Silber, Bernstein, Uhren alles anbieten auch defekt. ☎ 0170-4989252

**ANKAUF** von Zinn, Besteck, Tafelsilber, Kupfer, Messingartikel, Bronze-Figuren, Gemälde usw. ☎ 0 16 28 37 79 93

**Sammler sucht gebrauchte** HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten ☎ (01 70) 36 10 367

**ANKAUF MUSIKINSTRUMENTE!!!**  
Arkkordeon, Ziehharmonika, Bläss-Streichinstrumente ☎ 01628377993

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Modellisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Kaufe Bundeswehrnachlässe** von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Su. Vorwerk-Staubsauger.** (01521) 9397180

**Su. Heiligenfigur./Bilder** 0162/5163439

**Su. Uhren aller Art** ☎ (01 60) 5 31 92 58

► Verkäufe

**Holland Damenrad, 28", schwarz,** guter Zust., 80,-€, Gazelle Herrenrad, 28", alt. Modell, guter Zustand, 80,-€, Pegasus Jungenrad, 24, 40,-€ ☎ (0172) 4267761

► Handwerker

**Sofas, Sessel, Stühle** modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

**Stuhlsitze** beziehen ab 25,- €  
Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Dachdeckerarbeit, 30 % Herbstrabatt** Steil- u. Flachdach Reparaturen aller Art sowie Dachrinnenarbeiten. Firma Meyer. ☎ (0152) 3133 9573

**Baumfällung, Heckenschnitt** Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

**Treppen, Balkone, Terrassenfliesen,** ☎ (01 60) 97 73 96 54

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeit, aller Art incl. Entsorgung** Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

**Pflasterarbeiten aller Art** 0157-78713264

**Wohnungsrenovierung** 015219303170

**Fliesenleger** ☎ (01 60) 97 73 96 54

**Umzüge, Entr., Transp.** 0511/71657401

**Umzüge m. Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Gartenpf. z. Festpreis** ☎ 0172/1593860

**Oskars Gartenarbeiten, 015212642016**

► Handwerker

**GÖRRIES**  
• Containerdienst  
• Baugrubenaushub  
• Abbrucharbeiten  
☎ (05130) 34 44

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

**Fensterreinigung,** Gardinen/abhängen, waschen, aufhängen, Wintergarten-, Rollladenreinigung, für Privat u. Gew. Kostenlose unverbindliche Angebote gew. Ertürk ☎ (05 11) 16 58 93 05

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, Kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Kezer ☎ (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

**Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege,** Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

**Dinc Gartenbau**  
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau  
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung  
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen  
✓ Heckenschnitt ✓ Terrassenreinigung  
✓ Baumpflege  
Großburgwedel (01520) 1483627

**Gartenpflege Fehim Özdemir** 24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenarbeiten aller Art vom Profi** ☎ (0 51 30) 7 95 86

► Garten

**Detlef Märtens**  
Garten- und Landschaftsbau  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
www.galabau-maertens.de

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festp., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen. ☎ (0511) 74 14 45

► Reise & Veranstaltungen

**Antik Markt**  
Sonntag, 05.11.2023  
ab 11:00 Uhr · Altwarmbüchen  
**A2 Center**  
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855  
www.grimm-veranstaltung.de

► Automarkt

**A7 KFZ-ANKAUF**  
STATION  
www.autoankauf-a7.de  
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB  
☎ 0511 / 646 600 34

**Autoankauf** schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

**Wir kaufen Dein Auto**  
aller Art: Unfall, zu fairen Preisen  
Bernhardt GmbH ☎ (05 11) 3 52 22 27

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Automarkt

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3  
Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)  
www.ankaufwohnmobile.de

► Dies & Das

**FERNSEH-EVERS**  
Verkauf-Reparaturen-Antennenbau  
Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95

**Schnäppchenjäger und Spontanaktivisten aufgepasst!** Ich habe einen Gutschein für eine **Strauß-Echt-Glas-Dusche im Wert von 2.800 €** gewonnen u. mö. diesen abgeben. Allerdings ist der Gutschein nur noch bis zum 31.12.2023 gültig. Deshalb ist der Preis Verhandlungssache. Info Mobil ☎ (01 70) 2 71 35 03

► Reise & Veranstaltungen

**SKAN-CLUB**  
**60 plus**  
**8-TAGE-SENIORENREISEN**

**ZAUBERHAFTER HARZ, SELKETAL**  
Morada HOTEL ALEXISBAD

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- „All inclusive-Angebot“ (Getränke zum individ. Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Abendessen; außer Sonderreisen, Weihnachten und Silvester)
- Gef. Spaziergang/Wanderung • Filmvortrag
- Kostenlose Nutzung des neu gestalteten Hallenbades
- Kofferservice im Hotel • WLAN u.v.m.

**SONDERREISEN:** verschiedene Themenbuffets und Ausflüge, musikalischer Nachmittag  
„Christmasparty“ (6 Tage)  
26.11.–01.12. | 10.12.–15.12.2023 ab € 333,-  
„Dem Fasching entfliehen“ (6 Tage)  
11.02.–16.02.2024 ab € 349,-

03.12., 17.12.2023 (11 Tage, Weihnachten), 27.12.2023 (7 Tage, Silvester), 07.01., 04.02., 03.03., 24.03. (9 Tage, Ostern), 14.04.2024

**468,-** pro Person im DZ inkl. Halbpension DZ1-Zuschlag: € 120,-  
Kein Einzelzimmerzuschlag! Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- p.P! Keine Parkgebühren!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem **kostenlosen Kundenservice** ☎ 0 800 - 123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isernhütten  
www.seniorenreisen.de

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

**ECHO**  
Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am **Mittwoch, 16 Uhr**

► Familienanzeigen

*Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
Hermann Hesse

**Horst Nolte**  
\* 10.08.1938 † 23.09.2023  
Ich werde Dich nie vergessen.  
Deine Brigitte  
Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Ein lieber Mensch hat uns verlassen.

**Helga Gogolin**  
\* 25.02.1928 † 11.10.2023  
Wir vermissen Dich.  
Gerhard und Bärbel Gogolin mit Thomas, Markus und Louis  
Dr. Horst Schübler und Dorothea Schübler, geb. Gogolin mit Jan  
und alle die sie lieb hatten.  
Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 10.11.2023, um 15:00 Uhr in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

*„Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines. Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein bestimmte unser Leben. Drum wird dies eine Blatt allein uns immer wieder fehlen.“*

**Gerfried Freitag**  
\* 24.04.1939 † 09.10.2023  
Für immer in unseren Herzen.  
Deine Brigitte  
Thomas  
Carsten  
und alle die ihn gerne mochten.  
Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 03. November 2023, um 12.00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.  
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod kein Sterben, sondern Erlösung.*

**Marianne Garbe**  
geb. Niehoff  
\* 29.10.1954 † 19.10.2023  
In liebevoller Erinnerung  
Gerrit und Patricia mit Emilia Erika Niehoff  
Thomas und Tanja Detlef und alle Angehörigen  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 3. November 2023, um 11.00 Uhr auf dem St. Lamberti Friedhof in Hildesheim statt.  
Süßmann Bestattungen, Goschenstr. 51, 31134 Hildesheim, T. 05121 / 34867

In deinem kleinen Haus brennt nie wieder Licht, Worte können nicht ausdrücken, wie ich dich vermiss.  
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, herzensguten Oma und Schwiegermutter

**Helga Flamme**  
geb. Tulke  
\* 3.12.1937 † 25.10.2023  
Im Namen der Familie  
Martina Flamme und Thomas Finkendey  
Vincent und Constantin  
Manuela Kamin und Thomas Wöltje  
Ilas und Roman  
Langenhagen, Auf dem Moorhofe 29

*„Was ist wichtiger – der Weg oder das Ziel?“  
„Die Gefährten“*

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
**Kurt Feldmann**  
† 03.09.2023  
Ein besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle für ihre klaren einfühlsamen Worte sowie dem Bestattungsinstitut Knoke für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.  
**Wolfgang Schwitalla  
Andrea, Dr. Jörg, Ronja und  
Celina Schwitalla**

**Familienanzeigen  
INSERIEREN**

Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35, Fax (0511) 72 80 817  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

**HEBECKER  
BESTATTUNGEN**  
Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

**HEBECKER  
BESTATTUNGEN**  
Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Und immer sind da Spuren deines Lebens - Gedanken und Augenblicke - sie werden uns immer an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Wir sind traurig,  
dass wir Dich verloren haben und dankbar, dass wir Dich haben durften!

## Margot Möller

geb. Ratajczak  
\* 24. Oktober 1937 † 2. Oktober 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Heidi und Heinz  
Kristin und Mo  
Deine Schwester Ursel**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 5271



Wir trauern um

## Erika Rabe

Mit ihr verlieren wir ein langjähriges engagiertes Mitglied.  
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der SPD Engelbostel  
Gudrun Mennecke



Wir trauern um unser Mitglied

## Erika Rabe

Mit ihr verlieren wir ein langjähriges engagiertes Mitglied.  
Wir werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der AWO Engelbostel-Schulenburg  
Gudrun Mennecke



Wir trauern um

## Edeltraud Brokmann

Mit Edel verlieren wir ein langjähriges engagiertes Vorstandsmitglied. Wir werden sie sehr vermissen.  
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der SPD Engelbostel  
Gudrun Mennecke



**NAETHE**

Das Langenhagener Bestattungshaus  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

„Wir sind so gern in den Bergen gewandert, können wir dort auch bestattet werden?“  
Ja, dies ist möglich z.B. in der „Oase der Ewigkeit“ in der Schweiz.  
Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in einem persönlichen und unverbindlichen Beratungsgespräch, denn Fragen kostet nichts.

**BAUMGARTE** Bestattungen

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)



Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.  
Hermann Hesse

## Klaus-Dieter Reuter

\* 17.04.1946 † 10.10.2023

Du wirst immer in unserem Herzen bleiben

Deine Gisela  
Oliver und Nicole mit Johanna

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Wir trauern um unser Ehrenmitglied

## Edeltraud Brokmann

Mit Edel verlieren wir ein langjähriges engagiertes Vorstandsmitglied. Sie wird uns sehr fehlen.  
Wir werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der AWO Engelbostel-Schulenburg  
Gudrun Mennecke



**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)



Dein Weg ist nun zu Ende und plötzlich kam die Nacht.  
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

## Sigrun Mendrok

geb. Blossfeld  
\* 6. Februar 1956 † 17. Oktober 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Mann Gerd  
Deine Eltern Wanda & Kalle  
Deine Kinder Tobias mit Familie  
Vanessa mit Familie  
Fabian mit Familie

Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Engelbosteler Friedhof statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

## Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private Anzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.



BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen, die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Augen müde werden, deren Stimme nur noch sagt: „Es ist genug. Das Leben war schön.“

Wir sind dankbar für die Zeit mit Dir und lassen Dich in Liebe gehen.  
Mit traurigen Herzen nehmen wir Abschied.

## Wilhelm Hohls

\* 22.8.1932 † 19.10.2023

Wir werden Dich sehr vermissen

Deine Gisela  
Kai-Uwe Hohls & Anika Hohls-Hellmann  
Katharina & Sören, Ricarda,  
Lennart, Justus, Helene  
Kristina & Dirk Heinrich  
Annalena, Maximilian & Sophie

Die Trauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

**DRALLE** Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)



Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

**Schustereit** BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

**Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer**  
Inhaber: Dirk Pluschke  
Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf



DER FAMILIENBESTATTER  
NORBERT NAETHE

**WORAUF ES ANKOMMT?**  
Auf das Persönliche – im Leben und am Lebensende.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



# HELLWEG

Die Profi-Baumärkte

Beste Beratung beim Testsieger

# Hochsaison für Farb-Profis

bis zu 100 % spritzfrei



**Innenfarbe „Profi Deckweiß“**  
Powerkombination aus Deckkraft  
und Strapazierfähigkeit, perfektes  
Streicherergebnis nach nur 1x strei-  
chen, matt, 12 l **44.99** (1 l 3.75)  
[127133]

12 l für ca. 102 m<sup>2</sup>

AKTIONSPREIS

**44.99**

## Unser Profi empfiehlt



**Christrose „Christmas Carol“**  
*Helleborus niger*  
Topf-Ø 12 cm, robuster Winterblüher  
mit weißen Blüten [370999]

**6.99**



## SANITÄR- WOCHE

**15 % Rabatt\***



Weitere aktuelle  
Angebote in unserem  
HELLWEG Prospekt auf  
[hellweg.de/prospekte](https://hellweg.de/prospekte)  
entdecken.



Oder einfach den Qr-Code  
scannen und die aktuellen  
Angebote entdecken.

\*Für alle Inhaber der HELLWEG Kundenkarte. Mehr Informationen auf [hellweg.de/aktionen](https://hellweg.de/aktionen)

Langenhagen | Westfalenstr. 40

Hellweg Die Profi-Bau- & Gartenmärkte GmbH & Co. KG, Zeche Oespel 15, 44149 Dortmund

Gültig vom 30. Okt. bis 4. Nov. 2023

# SENIOREN MAGAZIN



Ihr Handarbeits-  
Fachgeschäft  
in Mellendorf

Bissendorfer Straße 32  
Telefon (05130) 85 68

HAZ NP ECHO

Sonnabend, 28. Oktober 2023

[www.haz.de](http://www.haz.de) | [www.neuepresse.de](http://www.neuepresse.de)

27923401\_000123

## Eine lustige Fahrt

Die AWO veranstaltet eine fröhliche Treckerfahrt zum Waldkater



Die Teilnehmerinnen hatten  
jede Menge Spaß auf der Tour.

FOTO: PRIVAT

Kaltenweide. Wollten Sie schon immer eine Vergnügungsfahrt mit dem Trecker des Treckerclubs Kaltenweide erleben?

Mit der Treckerfahrt der AWO können Sie immer eine eindrucksvolle und lustige Tour von

Kaltenweide zum Waldkater in der schönen Natur genießen. Jetzt trafen sich um 14 Uhr am Zellerieplatz 25 Teilnehmerinnen zu einer fröhlichen Vergnügungsfahrt durch Kaltenweide Richtung Waldkater.

Am Waldkater angekommen gab es zur Stärkung eine leckere Kürbissuppe und anschließend brachen die Seniorinnen mit dem Trecker zum Waldsee auf.

Während der Fahrt wurde Musik gehört, Anekdoten erzählt

und mit schönen Geschichten an Früher erinnert.

Voller Eindrücke und mit einer ordentlichen Portion Spaß, ist der Ausflug um 17.30 Uhr zurück am Zellerieplatz zu Ende gegangen.

Seit 75 Jahren

2-Rad Krüger

Dein Bike-Spezialist seit über 70 Jahren

GmbH & Co. KG

Ihr Boxenstop in Langenhagen

Viele verschiedene E-Mobil Modelle kurzfristig bestell- und lieferbar! KOSTENFREIE LIEFERUNG! Hannover und Region

„Seeland“ bis 12 km/h

**TIPP!**

„Menorca“ - 6 km/h

„Mainland“ bis 15 km/h

**TOP-SELLER!**

„La Palma“ - 6 km/h

Coast „Jifo Light“ Klapp-E-Bike

Kettler „E Comfort“ Tiefer Einstieg

Walsroder Str. 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 73 80 47 • Di. - Sa. 9.00 - 13.00 Uhr • Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr • Mo. geschlossen

27565201\_000123

# Ölrausch in der Südheide

MTV-Badminton-Oldies im Erdölmuseum Wietze

Mellendorf. Vor Kurzem haben sich die SpielerInnen der Badminton-Oldies des Mellendorfer Turn-Vereins auf den Weg ins Erdölmuseum in Wietze gemacht. Die Hälfte der Truppe nutzte das sonnige Wetter und machte sich per Fahrrad auf den knapp 18 Kilometer langen Weg, während die andere Hälfte in Fahrgemeinschaften per Auto gen Wietze fuhr.

Vor Ort wurden sie bereits von einem der ehrenamtlichen Mitarbeiter in Diensten des Erdölmuseums, erwartet. Anhand vieler Schautafeln, Bilder, diverser Ausstellungsstücke aus der für etwa 1,1 Millionen Euro neu gestalteten Dauerausstellung sowie vieler Geschichten und Erzählungen informierte er seine interessierten Zuhörer über die Welt des Erdöls. Dass dieses Erdöl in Wietze noch immer mehr oder weniger direkt an der Erdoberfläche zu finden ist, war den Wenigsten bekannt.

Diese geologische Besonderheit führte um 1900 zu einem Ölrausch in der Südheide. Man hatte in nur geringer Tiefe ein riesiges Ölfeld entdeckt und schnell machten Hunderte von auswärtigen Ölarbeitern seinerzeit den beschaulichen kleinen Heideort vorübergehend zum „Klein Te-



Die Besucher aus Mellendorf hörten viele interessante Geschichten über das Thema Erdöl.

FOTO: PRIVAT

was“. Landbesitzer verpachteten ihren Grund und Boden und wurden dadurch reiche Leute. Schnell standen hunderte von Bohrtürmen auf den ehemaligen Äckern und Wiesen, die dann so viel Öl förderten, dass in Wietze sogar ein Bahnhof gebaut werden musste, um es abtransportieren zu können.

Im Freigelände konnten dann die Maschinen und Förderanlagen besichtigt werden. Manche Maschinen, teils über 100 Jahre alt, funktionieren noch immer

und zeigten den Besuchern auf, wie beschwerlich, schmutzig und gesundheitsschädigend die Arbeit damals in den Ölförderanlagen waren.

Nach knapp zwei Stunden verließ die Truppe dann das Erdölmuseum. Einige der Mitglieder der Badminton-Oldies kündigten noch vor Ort an, das Museum erneut zu besuchen, um das neue Wissen zu vertiefen und alles noch einmal in Ruhe auf sich wirken zu lassen. Die Badminton-Oldies haben diesen Tag sehr genos-

sen und einige diskutierten schon während des Essens über die möglichen Ziele des nächsten Ausfluges im kommenden Jahr.

Badminton-Interessierte (gerne auch Neulinge) ab etwa 40 Jahre sind jederzeit herzlich eingeladen, am Training der Oldies und somit auch an dem nächsten Ausflug teilzunehmen.

Weitere Infos gibt es auf der Homepage des MTV ([www.mellendorfertv.de](http://www.mellendorfertv.de)) oder über den Gruppenleiter unter der Telefonnummer (05130) 5845435.

**Dorf-Apotheke** 

**Ihre Apotheke**  
**für die ganze Familie**

---

**Inhaberin: Christine Lorenzen**  
**Am Markt 9 • 30900 Wedemark/Bissendorf**  
**Telefon 0 51 30/87 42 • Fax 0 51 30/37 47 22**

27822301\_000123

**malerblome**  
**GmbH**

**sämtliche Malerarbeiten**

 (0511) **77 61 06**  
[www.malerblome.de](http://www.malerblome.de)

27657801\_000123



**Petra Schmidtke GmbH**  
**Ihre Ambulante Pflege**  
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

**Ambulanter Pflegedienst**

**Voigtwiese 8**  
**30851 Langenhagen**  
**Tel. 0511 / 47574727**  
**Fax 0511 / 47574725**

27955801\_000123

Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

**NIGGEMEIER**  
**Sanitär – Heizung – Solar**

**Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder**  
**Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen**

**30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19**  
**Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23**

28019201\_000123

# Höfe, Rum und alte Schiffe

DRK Krähenwinkel-Kaltenweide war vier Tage lang in Flensburg unterwegs

**Krähenwinkel/Kaltenweide.** Ab nach Flensburg in die nördlichste Stadt Deutschlands. Schifffahrt, Strand und tolles Wetter. Der Reihe nach: Am ersten Tag Ankunft in Flensburg und gleich die Stadtführung, Höfe, Rum und alte Schiffe. Man glaubt ja die Stadt ist flach wie ein Brett: Irrtum, es ging bergan. Hier in dieser Stadt wurde der Film gedreht den bestimmt alle kennen, nämlich „Werner-Beinhart“. Ach ja da ist ja auch noch dieses „berühmte“ Gebäude. Keine Ahnung? Na, das Kraftfahrtbundesamt mit den Punkten vom Straßenverkehr. Am zweiten Tag ging es entlang der Förde nach Glücksburg zum Wasserschloss. Anschließend nach Kappeln an die Schlei zum Fernsehdrehort „Der Landarzt“. Schiffsrundfahrt mit dem Rad-dampfer auf der Schlei nach Schleimünde. Dritter Tag Königreich Dänemark auf die Insel Als mit Besichtigung vom Schloss Sonderburg. Jetzt erst mal Erholung, ab an den Strand von Son-



Die Reisegruppe erlebte vier tolle Tage im äußersten Norden Deutschlands.

FOTO: PRIVAT

derburg. Kurz an und ins Wasser, aber nur bis zu den Knien. Frisch war es. Auf zum nächsten Punkt. Es ging zur Sommerresidenz „Schloss Grafenstein“ von Königin Margarete. Leider war sie nicht da, aber der Park ist sehenswert. Vierter Tag Tschüß Flens-

burg. Auf nach Plön. Mit dem Schiff ging es nach Malente. Für jeden Fußballfreund ein Begriff. Hier ist die Sportschule des Fußballverbandes Schleswig-Holstein. Sie war das Trainingslager für die Nationalelf. Man erinnert sich: Fußball-Weltmeisterschaft

1974. Lang, lang ist es her. Heute ist das Areal der Sportschule als „Uwe-Seeler-Fußballpark“ wieder eröffnet. Nach soviel Information ging's zum Eisessen und Kaffeetrinken und dann wieder nach Hause. Schön war's, viel gesehen, tolle Tage.

**Helfen ist unser Handwerk!**

# ZOPICK

Sanitätshaus · Orthopädie

Walsroder Straße 41 · 30851 Langenhagen  
☎ 05 11 77 23 26

27656601\_000123

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

**Sonja** GmbH  
Vorwerk-Gerth

**Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

27657201\_000123

**Mobile med. Fußpflege**

Mzkin Asman

Unser Angebot: **inkl. Fußmassage!**

**0176-471 963 82**

28001501\_000123



**oculi** *αερυν σαρ*  
Contact-Linsen & Brillen-Studio

Seit über 30 Jahren für Sie da!

# HERBST-AKTION

**Bis zu 50 % Rabatt auf Brillenfassungen\***  
(\*bei Kauf einer gefertigten Brille)

**Oculi Sorglos-Brillen-ABO**

Ab € 6,00 sofort eine neue Brille und alle 2 Jahre wieder.  
Inklusive Brillenversicherung. Keine automatische Verlängerung.  
**Echte 0%-Brillenfinanzierung**

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

28135301\_000123

# Zeitreise im Radiomuseum

Privatsammler Bernd Schmitz öffnet nach Vereinbarung gegen Spende

Bissendorf (awi). Geräte der Unterhaltungstechnik von Anfang an bis in die 1960er Jahre beherbergt das Radio- und Fernsehmuseum Bissendorf des Privatsammlers Bernd Schmitz. Für die Besucher, die die Treppe ins Obergeschoss des ehemaligen Möbelhauses Meyer in der Burgwedeler Straße 5 erklommen haben, beginnt eine Zeitreise: Historische Radios, Grammophone, Fernseh- und Tonbandgeräte, angefangen bei Funkempfängern aus den Anfangsjahren bis zu Spezialitäten aus den 1960ern gibt es hier zu entdecken. Eine wirklich einzigartige Vielfalt.

Alte Fernsehgeräte mit Original-Sendungen von damals, die Geschichte der Firma Owin Radio aus Hannover in den 1920er Jahren und einige Raritäten dieser seinerzeit sehr berühmten Marke, außerdem Accessoires, Plakate, Markenzeichen und Zeitzeugen aus der jeweiligen Epoche reihen sich auf 120 Quadratmetern aneinander, und alles originalgetreu und funktionstüchtig, denn Schmitz hat alle Geräte sorgfältig und mit viel Liebe zum Detail restauriert. Im Radiomuseum Bissendorf sind auch die „Innereien“ fast immer im Original erhalten. Bernd Schmitz hat den Beruf des Radio- und Fernsehtechnikers



Privatsammler Bernd Schmitz (rechts) mit Besuchern bei einer Führung in der OWIN-Abteilung seines Radio- und Fernseh museums: 28 Raritäten dieser Firma hat er zusammengetragen.

FOTOS: ANKE WIESE

vom 1. April 1958 bis zum 30. September 1961 gelernt und viele Jahre ausgeübt, erst angestellt, unter anderem bei Sennheiser, dann im eigenen Geschäft in Bissendorf. Vor über 25 Jahren machte der heute 80-jährige Schmitz dann aus seinem Beruf, den er stets mit Leidenschaft ausübte, ein Hobby, an dem auch andere teilhaben sollten. In akribischer Kleinarbeit richtete er über mehrere Jahre sein privates Radio- und Fernsehmuseum ein. Rund 290 spielfähige Radios, Fernseher, Plattenspieler, Grammophone, Auto- und Kofferradios sowie Tonbandgeräte und Zubehör von 1923 bis Ende

der 60er Jahre präsentiert er hier im passenden Ambiente, wie in der 50er Jahre-Ecke mit Tütenlampe und Nierentisch. Eine besondere Abteilung ist den Owin-Radios (1924 bis 1936) gewidmet, die im Zentrum von Hannover gebaut wurden. 28 dieser seltenen Geräte hat Bernd Schmitz gesammelt.

Stets führt er persönlich durch die Ausstellung. Er weiß viel zu erzählen, sach- und fachliche Informationen, aber auch die eine oder andere Anekdote. Doch es gibt auch Originaltöne zu hören. Denn während des Rundgangs

schaltet Schmitz die Geräte ein und führt deren Funktion und Bedienung vor. Neben seiner großen Leidenschaft, den historischen Radios, findet man hier aber auch Grammophone, Fernseh- und Tonbandgeräte und Accessoires. An den Ausstellungsstücken stehen Jahreszahlen und teilweise ergänzende Angaben.

Übrigens sind all diese Geräte funktionstüchtig.

Falls mal was nicht funktioniert, zieht sich der 80-Jährige damit in seine Bastecke zurück und ist erst zufrieden, wenn wieder alles läuft.

Das Radio- und Fernsehmuseum Bissendorf ist ein völlig ohne Unterstützung aus öffentlichen Mitteln errichtetes Privatmuseum, daher gibt es keine festen Öffnungszeiten. Wer Interesse an einer Besichtigung hat, ruft unter der Telefonnummer (0 51 30) 87 51 an oder schickt eine E-Mail an [ilseschmitz@gmx.de](mailto:ilseschmitz@gmx.de), um einen Termin zu vereinbaren. Eintritt zahlt man in diesem Museum nicht, jedoch gibt es eine Spendenkasse und Spenden sind zur Unterhaltung dieses einzigartigen Museums willkommen.



**Fernsehkummer  
Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann

☎ (051 30)  
**2155**

**Guten Service  
bekommen Sie nur  
offline!**

**Mellendorf · Wedemarkstraße 38**

28015901\_000123

**ELZER  
APOTHEKE**  
Ashkan Moghinan

**Unsere Sonderleistungen für Sie:**  
Botenlieferungen und  
Anmassen von Kompressions-  
strümpfen und Bandagen  
...  
Reservierungen über die  
mea App möglich.

Walsroder Straße 20  
30900 Wedemark

Telefon: (05130) 3 76 61 90  
Fax: (05130) 3 76 61 91

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr. 08.00 – 13.00  
und 14.00 – 18:30 Uhr  
Sa. 08.00 bis 13.00 Uhr

[www.elzer-apotheke.de](http://www.elzer-apotheke.de)

27992101\_000123

**Siebold HÖRakustik**

**GUT HÖREN –  
UNBEKÜMMERT LEBEN  
UND DAS MIT  
AUSGEZEICHNETEM SERVICE**

**TOP  
100  
AKUSTIKER  
2023/2024**

Montag - Freitag 9 -13 und 14 -18 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark/Bissendorf  
[www.siebold-hoerakustik.de](http://www.siebold-hoerakustik.de)

Tr. 05130-58 37 023  
Fax 05130-58 37 024  
[kontakt@siebold-hoerakustik.de](mailto:kontakt@siebold-hoerakustik.de)

28006301\_000123

**Luhmanns**  
Gasthaus zur Post

Hannoversche Str. 182 | 30855 Langenhagen | 0511.74 11 27 | [info@luhmanns.de](mailto:info@luhmanns.de) | [luhmanns.de](http://luhmanns.de)

**„Wir feiern bei Luhmanns!“**

28003401\_000123

# Zusammen mit der Tochter ins Ziel

93-jähriger Karlheinz Teufert holt über fünf Kilometer den Deutschen Altersrekord

**Langenhagen.** Vor Kurzem fand in Alfeld der 25. Leinetal-Jubiläumslauf statt: Halbmarathon, 10 Kilometer und 5 Kilometer sowie kürzere Schüler- und Kinderläufe für den Nachwuchs waren ausgeschrieben. Das schöne Wetter lockte ganze Heerscharen von Lauf-Enthusiasten in die Leinekreisstadt und der Veranstalter LAV unter der erfahrenen Leitung von Werner Sperling ließ die Veranstaltung zu einem bemerkenswerten Event werden. So wurden auch die Bedingungen für einen bestenlistenreifen Wettbewerb eingehalten.

Aus Langenhagen war der Alt senior Karlheinz Teufert (93) vom SCL bei den fünf Kilometern mit am Start in der festen Absicht, über diese Strecke einen neuen Deutschen Altersrekord vorzulegen, denn von den Neunzigjährigen und älter hatte sich bisher noch keiner über diese Strecke gewagt. Als Begleitperson lief sicherheitshalber Teuferts 45-jährige Tochter aus Göttingen mit. Die ehemalige deutsch-französische Studentenmeisterin über 100 Meter achtete besonders darauf, dass der Alt senior sich nicht im oft winkelligen Stadtbild verlor oder



War nach 44:22 Minuten im Ziel: Karlheinz Teufert.

FOTO: PRIVAT

über bortige Unebenheiten ab stürzte. Der Lauf führte nämlich nicht (wie früher) längere Partien an der Leine entlang, sondern diesmal vorzugsweise durch die doch recht winkelige Altstadt. Zwei bemerkenswerte Anstiege nahmen Teufert zehn Minuten vor dem Ziel voll den Atem, so musste er auf mehr oder weniger flottes Gehen umschalten. Als es aber dann wieder bergab ging, kam doch noch die so genannte „Zweite Luft“ zurück und Teufert nebst Tochter erreichten nebeneinander laufend das Ziel-Tor für die elektronische Zeitmessung: 44:22 Minuten.

Damit hatte der Alt senior den Deutschen Altersrekord für M90 und auch die Qualifikation für die Deutschen Seniorenmeisterschaften 2024 geschafft. Als ältester Teilnehmer wurde der Langenhagener dann auch vom LAV Alfeld besonders geehrt. Und das Schönste vor allem: Hinter den beiden kam doch noch ein 75-Jähriger ins Ziel!

Kommentar von seinem Trainingsbruder und Witzbold Reinhard Krüger: „Na, da hast du ja eine ordentliche Duftmarke gesetzt“.

**MALERMEISTER**  
Egon Frieske & Sohn Inh. Thomas Frieske

Ihr Partner seit 1988 - wir beraten Sie gern, rufen Sie uns an!

**Ihr Fachmann auch für:**  
**Lehm- / Kalkdesign & mehr ...**

Schmiedestraße 17 30900 Wedemark / Elze Tel. 05130 / 1571

[www.malereibetrieb-frieske.de](http://www.malereibetrieb-frieske.de)

28109301\_000123

**Professionelle Gesichtsbearbeitungen**  
med. Fusspflege • Permanent Make Up

Termine nach Vereinbarung

**ANKE SCHIFFER**  
**COSMETIC**  
ACADEMY + INSTITUT

☎ (051 30) 5 85 09 66  
Wedemarkstr. 17  
30900 Wedemark

28105401\_000123

**Sicht:art**  
**Optik**

Mittelstraße 34 | 30900 Wedemark OT Elze  
Tel: 05130 586 55 55 | [www.sichtartoptik.de](http://www.sichtartoptik.de)

27736901\_000123

**HILDEBRANDT**  
Baulemente

**Haustüren – Markisen – Überdachungen**  
**Fenster – Vordächer – Rollläden – Zimmertüren**

**Aluminiumhaustür**  
bis Sicherheitsklasse RC 3

**KLAIBER**  
Terrassenüberdachungen und Markisen

**Besuchen Sie unsere große Ausstellung!**

An den Hågewiesen 4 – 30900 Wedemark-Resse – Tel. 051 31/5 13 55  
[www.hildebrandt-baulemente.com](http://www.hildebrandt-baulemente.com) – [Info@hildebrandt-baulemente.com](mailto:Info@hildebrandt-baulemente.com)

27710201\_000123

# Einer der ältesten Vereine

## Männergesang aus Brelingen erfreut in Senioreneinrichtungen

**Wedemark.** Der Männergesangverein (MGV) Brelingen von 1888 hat in den zurückliegenden Wochen eine kleine Tournee durch Wedemärker Senioreneinrichtungen unternommen. Die Männerstimmen präsentierten einen Auszug aus ihrem letzten Konzert, das unter dem Motto „Lieder von der See und Me(h)er“ stand.

Zum Auftakt der kleinen Konzertreihe trat der Männerchor unter der Leitung von Andre Sitnow in der MediCare Seniorenresidenz Allerhop in Mellendorf auf. Zweite Station war das Alten- und Pflegeheim Hoffnung in Elze-Hohenheide und schließlich waren die Sänger im Wohnpark und der Tagespflege Alte Festwiese in Elze zu Gast.

Bei allen Auftritten spielte das Wetter mit und der Gesangverein konnte seine Lieder im Freien anstimmen, wo sich jeweils zahlreiche Bewohner versammelt hatten und nach den einzelnen Liedvorträgen ausgiebig Beifall spendeten. Titel wie „Rolling home“ oder „Yellow Submarine“ kamen ebenso an wie „I'm sailing“ von Rod Stewart oder „Ich wollte nie erwachsen sein“ von Peter Maffay. Der MGV-Vorsitzende Karl-Heinz



Der Männergesangverein Brelingen, unter der Leitung von Andre Sitnow, erfreute bei drei Auftritten die Bewohner von Senioreneinrichtungen in Mellendorf, Elze-Hohenheide und Elze.

FOTOS: FRIEDRICH BERNSTORF

Friebe führte jeweils durch das Programm, gab Erläuterungen zu den Titeln und wies darauf hin, dass der Männergesangverein Brelingen der letzte noch existierende Männerchor in der Wedemark sei. Mehrere Aktive aus dem inzwischen aufgelösten Männer-

gesangverein Concordia Elze singen jetzt in Brelingen. Der MGV Brelingen, der 1888 gegründet wurde, gehört zu den ältesten Vereinen in der Wedemark, sagte Friebe.

Bei allen drei Auftritten trafen die Sänger auf Bekannte aus Bre-

lingen und Elze und von den Leitungen der Senioreneinrichtungen wurde dem Chor großer Dank ausgesprochen. „Im nächsten Jahr geht es in Bissendorf und Bissendorf-Wietze weiter“, kündigte der stellvertretende Vorsitzende Michael Helfers an.



Familienentlastender Dienst  
KeRn Care GmbH  
Alltagshilfe und Betreuung

**Wir helfen** bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten und Alltagsbetreuung wie Einkaufen, Arztbesuchen, Behördengängen bis hin zu Tagesausflügen.

**In den Regionen:** Wedemark, Schwarmstedt, Langenhagen

Für Pflegebedürftige keine Kosten – **Abrechnung über Pflegekasse!**

**Ihr Kontakt für die Regionen:**

Wedemark u. Langenhagen: 05130 9669619  
Winsen u. Schwarmstedt: 05146 9861227

**Mitarbeiter  
(m/w/d) gesucht!**

Zentrale: Thörener Str. 36 • 29308 Winsen • [info@kerncare.de](mailto:info@kerncare.de) • [www.kerncare.de](http://www.kerncare.de)

28114501\_000123

**Politisch aktiv  
werden für eine  
lebenswerte  
Zukunft**

**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**  
LANGENHAGEN

V.i.S.d.P. BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN Ortsverband Langenhagen, Rolf Linnhoff, Karlsbader Str. 24, 30853 Langenhagen

28134201\_000123

**Oehme**  
Maler- & Lackierermeister

**Ihr freundlicher Maler  
in der Wedemark**

✓ Ausführliche Beratung  
✓ Respektvoller Umgang  
mit Ihrer Privatsphäre

einfach anfragen **05130 3766170**  
[malermeister-oehme.de](http://malermeister-oehme.de)

27912101\_000123

**TOP-CAR Autoservice**

*Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen!* Inh. H.-H. Bod

Liebe Kunden,  
am Montag, dem 30.10., bleibt TOP-CAR geschlossen.

Tel. 0511 – 73 73 40

Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen

Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 – 15.00 Uhr



27955401\_000123



Es ist mir wichtig, Sie persönlich über eine bedeutende Veränderung zu informieren, die unsere Gemeinschaft betrifft.

Nach vielen Überlegungen und mit schwerem Herzen haben mein Mann und ich die Entscheidung getroffen, aus unseren beiden sehr nah beieinanderliegenden Apotheken auf der Walsroder Straße nur noch die Elisabeth Apotheke in den Elisabeth Arkaden weiterzuführen und unsere geliebte Alte Apotheke zum Jahresende zu schließen.

Es fällt mir schwer in Worte zu fassen, wie emotional und tiefgreifend diese Entscheidung für uns ist. Die Alte Apotheke ist für uns nicht nur ein Geschäft – sie ist ein Ort, der seit 175 Jahren das Herz unserer Gemeinschaft war. Ich denke an die vielen Gesichter, die im Laufe der Jahre durch unsere Türen

gegangen sind, an die persönlichen Geschichten, die geteilt wurden, und an die Vertrautheit, die hier immer spürbar war.

Die Apotheke war nicht nur ein Ort, um Medikamente zu erhalten, sondern auch ein Ort des Austauschs, des Vertrauens und der Verbundenheit.

Diese Entscheidung wurde durch verschiedene Herausforderungen beeinflusst, wie den zunehmenden Fachkräftemangel, steigende Kosten und Veränderungen in unserem Gemeindeleben. Die bevorstehende Baustelle und die Einbahnstraßenregelung für 15 Monate haben unsere Überlegungen zusätzlich beeinflusst.

Es ist ein schmerzlicher Abschied, aber auch ein Schritt in eine neue Richtung, um in diesen sich verändernden Zeiten weiterhin eine qualitativ hochwer-

tige Gesundheitsversorgung sicherzustellen.

Ich möchte Sie jedoch beruhigen: Auch wenn sich die Adresse ändert, bleibt unser Engagement für Ihre Gesundheit unverändert stark. Ein Großteil unserer engagierten Mitarbeiterinnen wird in der Elisabeth Apotheke in den Elisabeth Arkaden tätig sein und Ihnen weiterhin die bestmögliche Versorgung bieten.

Wir sind entschlossen, diesen Übergang so nahtlos und einfach wie möglich für Sie zu gestalten.

Gerne möchten wir Sie mit Ihrem Kundenkonto in unsere Elisabeth Apotheke übertragen und auch dort mit Ihrer Historie in der Datenbank führen. Dazu erhielten Sie, unsere Kunden der Alten Apotheke, einen persönlichen Brief von uns mit den dazugehörigen Informationen für einen reibungslosen Wechsel.

Ich möchte mich von Herzen für Ihre jahrelange Unterstützung und Ihr Vertrauen bedanken. Es war eine Ehre, Sie in der Alten Apotheke zu betreuen und ich hoffe, dass Sie uns auch in den anderen Lambrich Apotheken besuchen werden.

■ T 0511 - 77 20 30  
F 0511 - 72 28 21  
info@alte-apotheke-lgh.de  
www.lambrich-apotheken.de

Apothekerin  
Katrin Lambrich e. Kfr.  
Walsroder Str. 150  
30853 Langenhagen



Mit tiefem Dank für Ihre Treue

*Katrin Lambrich*  
Apothekerin Katrin Lambrich e. Kfr.



# Viel Zulauf für Herbstmarkt

Convivo-Park-Gelände im Dorfmittelpunkt ein Anziehungspunkt

Elze (awi). Es war ein goldener Oktobersonntag, als die Sozialstation zum Herbstmarkt auf das Gelände der Seniorenresidenz Convivo Park An der alten Festwiese in Elze eingeladen hatte. Wie geschaffen also für einen Ausflug für die ganze Familie, da hier Jung und Alt eine Menge geboten wurde – getreu dem Konzept der Sozialstation, einerseits die Bewohner der Anlage in das Dorf zu integrieren, andererseits aber auch das weitläufige Gelände zu nutzen, um den Dorfbewohnern attraktive Angebote zu unterbreiten. So konnten die Kleinen auf der Hüpfburg toben oder basteln, während die Erwachsenen entspannt über den Flohmarkt bummelten und Schnäppchen erwarben. Vor al-



Das Angebot an gut erhaltener Kleidung auf dem Herbstmarkt rund um den Convivo-Park war groß.

FOTOS: ANKE WIESE

Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben.

lem das Angebot an sehr gut erhaltener Kinderkleidung war groß. Natürlich konnte man sich auch mit Bratwurst und anderen Leckereien vom Grill stärken oder ganz gemütlich Kaffee trinken. Viele Elzer, aber auch Bewohner anderer Ortschaften, nutzten das Angebot und waren sich einig: „Der Seniorenwohnpark ist eine Bereicherung für das Dorf!“



Immer an Ihrer Seite:  
[www.sovd-hannover.de](http://www.sovd-hannover.de)

ORTSVERBAND  
LANGENHAGEN  
TEL. 0176 20 23 95 75

**SOVD**

Sozialverband Deutschland  
Kreisverband Hannover-Land

Nächste  
Veranstaltungen:  
Café Wintergarten  
23.11.2023, 15.00 Uhr

Weihnachtsfeier  
im Dorfgemeinschafts-  
haus Krähenwinkel  
12.12.2023,  
ab 17.00 Uhr



Seniorengerechter  
Duschumbau:

bis zu 4000€

Pflegekassenzuschuss  
pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschausglas.com](mailto:info@duschausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

05130-95 32 11

# Ehrenamtliche sind willkommen

Hospizverein Langenhagen informiert am Welthospiztag

**Langenhagen.** Der Welthospiztag ist ein internationaler Gedenk- und Aktionstag, der jedes Jahr am zweiten Sonnabend im Oktober stattfindet. Dieses Jahr wurde der Welthospiztag am 14. Oktober gefeiert.

Der Hospizverein Langenhagen hatte die Aktivitäten zum Welthospiztag dieses Jahr mit dem „Tag der älteren Generation“ des Seniorenbeirats der Stadt Langenhagen verbunden. An einem Informationsstand in der Aula der IGS Langenhagen an der Konrad-Adenauer-Straße, informierten ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, führten gute Gespräche und knüpften oder pflegten Kontakte.

Gleichzeitig haben die Ehrenamtlichen auf die nächsten Veranstaltungen aufmerksam ge-



Die Ehrenamtlichen führten am Welthospiztag gute Gespräche. FOTO: PRIVAT

macht. Wer sich in die Arbeit im Hospizverein einbringen möchte, ist herzlich eingeladen sich unter der Telefonnummer (0511) 9 40 21 22 zu informieren.

Ein Vortrag mit Eva Wlodarek „Die Kraft der Wertschätzung“ läuft gemeinsam mit der Volkshochschule am Mittwoch, 1. November, von 19 bis 21.30 Uhr im VHS-Treffpunkt an der Konrad-Adenauer-Straße 17. Das Entgelt beträgt zehn Euro.

Das Lichterfest zum Gedenken der Verstorbenen findet in diesem Jahr am Sonntag, 26. November, um 17 Uhr in der Emmauskirche statt. Über alle Aktivitäten und Angebote des Hospizvereins können sich Interessierte jederzeit aktuell auf dessen Homepage [www.hospiz-langenhagen.de](http://www.hospiz-langenhagen.de) informieren.

**TAXI 73 01 01**

- Nah- u. Fernfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Kurierfahrten

**TGL**  
Wir machen mobil!

Fax (0511) 77 989 40  
Taxiengemeinschaft Langenhagen

28000601\_000123

**LOGOPÄDISCHE PRAXIS**  
Felten & Klages mit Team

Praxis für Logopädie und Legasthenie  
Inhaberin: Lena Felten

Wir behandeln bei:

- neurologischen Erkrankungen
- Stimmstörungen
- kindlichen Sprach- und Sprechstörungen
- Lese-Rechtschreib-Schwäche (LRS)

Nehmen Sie gern Kontakt zu unserem engagierten Team auf, wir helfen gern.

Walsroder Str. 59 b · 30851 Langenhagen · Tel. 0511-973

27956101\_000123

Als ambulanter Hospizdienst begleiten wir schwerstkranke Menschen!

Bitte informieren Sie sich über unsere Aktivitäten auch auf unserer Internetseite [www.hospiz-langenhagen.de](http://www.hospiz-langenhagen.de)

**HOSPIZVEREIN**  
LANGENHAGEN E.V.  
Tel.-Nr.: 0511/9402122

27956501\_000123

**Insektenschutz** **Malerarbeiten** **Plissees**

**Fußbodenstudio SAEGER**  
Da steh' ich drauf...

**Vinyl** **Parkett** **Teppich**

Wir freuen uns, Sie in unserer 600 m<sup>2</sup> großen **Musterausstellung** begrüßen zu dürfen.

**Full-Service für Senioren**

30853 Langenhagen  
Am Pferdemarkt 9  
Tel. (05 11) 123 23 80  
Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 10 – 14 Uhr

+++ [www.saeger-fussbodenstudio.de](http://www.saeger-fussbodenstudio.de) +++

27960301\_000123

# „Langenhagen wird demenzsensibel“

30 Jahre „Gemeinsam leben“ in Langenhagen

**Langenhagen.** Aus einer Arbeitsgruppe der Emmaus-Kirchengemeinde entwickelte sich die Gründung des Vereins „Gemeinsam leben in Langenhagen“ im Jahr 1993. Zweck des Vereins sind Aktivitäten zur Verbesserung des nachbarschaftlichen Lebens in Langenhagen auf der Grundlage des christlichen Glaubens.

Als erste Aktivitäten haben Vereinsmitglieder ehrenamtlich Geflüchtete betreut, die aus dem Kriegsgebiet Jugoslawien nach Langenhagen kamen, sowie sogenannte „Russlanddeutsche“ Ausglieder.

Kurz danach wurde in Kooperation mit der Emmausgemeinde das „Gemeinschaftswerk für Senioren in Emmaus, Langenhagen“ (GeSEL) ins Leben gerufen. Regelmäßige Angebote waren ein Seniorenfrühstück, gemeinsames Mittagessen mit Hortkindern, Kaffeestube, Kirchcafé, Spiel-nachmittag und Computer-AG.

Für alle Aktivitäten dürfen die Räumlichkeiten der Emmausgemeinde unentgeltlich genutzt werden, da der Verein satzungsgemäß eng mit der Gemeinde verflochten ist.



Gemeinschaft ist im Alter wichtig.

FOTOS: PRIVAT



Schon seit drei Jahrzehnten treffen sich Senioren in Langenhagen.

Im Jahr 2006 startete „Diadem“ in Kooperation mit Birkenhof Ambulante Pflegedienste und den evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden in Langenhagen. Geschulte Helferinnen und Helfer übernehmen stundenweise die Betreuung von Pflegebedürftigen in Familien, um die pflegenden Angehörigen zu entlasten. Für dieses Projekt wurden Verein und die Kirchengemeinden von der Landeskirche mit dem Siegel „Diakonische Gemeinde“ ausgezeichnet. Aktuell ist der Verein selbst alleiniger Träger von „Diadem“.

Zu demselben Thema hat der Verein das Projekt „Langenhagen wird demenzsensibel“ gestartet. Ziel ist das Verbreiten von Wissen über Demenz und Akzeptanz dieser Krankheit, damit demenziell Erkrankte stärker am Leben in Langenhagen teilnehmen können. Neben Vorträgen über Demenz werden auch Treffen für pflegende Angehörige angeboten. Die Veranstaltungen sind kostenlos, das Projekt wird mit Mitteln der Glücksspirale-Lotterie gefördert. Termine und Orte werden auf der Internetseite [www.demenz-langenhagen.de](http://www.demenz-langenhagen.de) veröffentlicht.

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbelfischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

27943101\_000123

**KLEIN** GmbH  
Sanitär Fliesen BAD-KONZEPTE

**Badausstellung**  
Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ▪ 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
[info@klein-badkonzepte.de](mailto:info@klein-badkonzepte.de)  
[www.klein-badkonzepte.de](http://www.klein-badkonzepte.de)

27204801\_000123

**Altgoldankauf**

- Wir kaufen Ihr Altgold -  
Schmuck, Zahngold, Münzen

**goldschmiede-wiek.de**  
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

**GOLDSCHMIEDE WIEK**

27874601\_000123

**MGH**  
Mehr-Generationen-Haus  
Langenhagen e.V.

**Begegnung –  
Gespräche –  
Beisammensein –  
im MGH**

Konrad-Adenauer-Str. 15 d, 30853 Langenhagen

27658901\_000123

# Leben ohne Internet?

## BAGSO startet Mitmachaktion

**Langenhagen/Wedemark.** Zum Internationalen Tag der älteren Generation hat die BAGSO – Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen - die Mitmach-Aktion „Leben ohne Internet – geht’s noch?“ gestartet. Interessierte können sich vor Ort engagieren.

Die Digitalisierung schreitet voran und betrifft immer mehr Dinge des täglichen Lebens. Rund sieben Millionen Menschen älter als 60 Jahre nutzen in Deutschland das Internet nicht. Die Devise muss also sein: Niemand darf ausgeschlossen werden!

Die BAGSO sieht insbesondere die öffentliche Verwaltung und kommunale Bürgerdienste in der Verantwortung. Um darauf aufmerksam zu machen und vor

Ort für gute Lösungen einzutreten, können sich Seniorinnen und Senioren der Aktion „Leben ohne Internet – geht’s noch?“ anschließen. Weitere Aktive in Vereinen und Organisationen werden gesucht, um sich gemeinsam dafür einzusetzen, dass auch in ihrer Stadt oder Gemeinde ein Leben ohne Internet weiterhin möglich ist.

Die BAGSO stellt Materialien zur Verfügung, die Interessierte für ihre Arbeit vor Ort nutzen können. Diese und viele weitere Informationen können sie auf der BAGSO-Internetseite finden. Der Aktionsleitfaden gibt einen guten Überblick über die Aktion und mögliche erste Schritte.

Mehr Informationen unter [www.bagso.de/newsletter/](http://www.bagso.de/newsletter/).

Partner Ihrer Gesundheit



# STAYIN' ALIVE

## RETTE DEINEN NÄCHSTEN!

**Mittwoch, 8.11.2023, 10 – 18 Uhr im CCL**

Alle 30 Minuten zeigen wir eine Wiederbelebung zusammen mit der Praxis Dr. Kintrup, der Fa. Pfizer und der Deutschen Herzstiftung und informieren zu den Themen Herzgesundheit, Notfälle und dem Einsatz von Defibrillatoren



**KARDIOLOGIE LANGENHAGEN**  
Dr. Tobias Kintrup

**18.00 Uhr Vortrag:**  
**Stayin' Alive – Der nächste Notfall kommt bestimmt.**  
Im Seminarraum der City Apotheke



**CITY APOTHEKE**  
Partner Ihrer Gesundheit

**City Apotheke**  
Marktplatz 5 im CCL  
Tel.: 0511 - 72 80 40  
[www.city-apotheke-ccl.de](http://www.city-apotheke-ccl.de)

28257601\_000123

# Wohnen & Leben wie zu Hause!



**30 Jahre**  
*professionelle, liebevolle Pflege*  
*in familiärer Atmosphäre*



HOFFNUNG

Alten- und Pflegeheim  
Iris und Jürgen Winter

## Wir suchen Euch!

## Pflegefachkräfte & Betreuungskräfte (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Pflege die von Herzen kommt!



Weiteres unter 

**Hohenheider Straße 147**  
**30900 Wedemark/OT Elze-Hohenheide**  
Tel.: 05130 / 30 53 u. 97 770  
E-Mail: [aphhoffnung@aol.com](mailto:aphhoffnung@aol.com)

28092701\_000123

# Mit Akzeptanz und Dankbarkeit

Hilfe annehmen im fortgeschrittenen Alter will gelernt sein

ips/LK. Der Körper verändert sich. Das ist ein ganz natürlicher Prozess. Obwohl man diesem mit einem gesunden Lebensstil entgegengehen sollte, machen sich womöglich früher oder später Einschränkungen bemerkbar. Solche können sowohl auf physischer als auch geistiger Ebene stattfinden. Entscheidend ist, sich nicht darin zu verlieren. Es besteht immer noch die Möglichkeit, das Beste herauszuholen. Dafür muss man jedoch bereit sein, Hilfe zu suchen und anzunehmen. Auf Hilfe angewiesen zu sein, kann ein Angstgefühl hervorrufen: Man ist nicht länger selbstständig, schwach oder eine Belastung, sind Gedanken, die Betroffene heimsuchen könnten. Es ist wichtig, seinen Frieden damit zu schließen. Dafür kann es helfen, auf sein Leben zurückzu-



Sich auf Hilfe einzulassen wirkt entlastend.

FOTO: POSTBANK PRESSEDIENST

schaun und die vielen Meilensteine und Erfolge zu sehen, die man gemeistert hat. Wer nun auf Hilfe angewiesen ist, verliert diesen Erfahrungsschatz nicht! Vielmehr gilt es, seine Stärken daraus

zu ziehen und zu nutzen. Gleichzeitig sollte man seinen aktuellen Zustand anerkennen und akzeptieren. Gespräche mit Ärzten oder in Beratungsstellen können helfen, realistische Ziele zu for-

mulieren und somit herauszufinden, welche Hilfeleistungen nötig werden und welche übertrieben sind. Letztere darf man dann auch guten Gewissens ablehnen. Wer den Schritt wagt, sich auf notwendige Hilfe einzulassen, wird erkennen, dass dies nicht nur entlastet, sondern auch bereichernd sein kann. In diesem Zusammenhang lohnt es sich, Dankbarkeit zu üben: zum Beispiel für die Hilfe, die man erhält, aber auch die Tätigkeiten, die man noch ganz allein bewältigen kann. Das lenkt den Blick auf das Positive, sodass man das Leben mehr schätzen und genießen kann. Wer regelmäßig Dankbarkeit praktiziert, senkt außerdem den Blutdruck und das Risiko für psychische Erkrankungen, während menschliche Beziehungen profitieren.

**Die Farbe immer im Blick**

**Jens Malerarbeiten**

Kleine Gasse 7 · 30900 Wedemark  
Tel.: +49 5130 58 22 48 · Fax: +49 5130 58 24 37  
Mob: +49 172 5 10 81 40 · [www.andreasjens.de](http://www.andreasjens.de)

**zusammen | tatkräftig | jetzt** Mitglied bei: **#zusammenwedemark**

27842201\_000123

- individuelle möbel
- büro- & praxiseinrichtungen
- fenster & türen in holz, kunststoff & alu
- parkett & laminat

**tischlerei torsten grundmeier**

Als Verstärkung für unser Team suchen wir **einen Tischlermeister (m/w/d) und einen Tischlergesellen (m/w/d)**

Werkstatt: Gleiwitzer Str. 17 - 30855 Langenhagen  
wedemark • meitzer str. 26 • fon 05130.375980 • mobil 0177.7478592 • [www.tischlerei-grundmeier.de](http://www.tischlerei-grundmeier.de)

28103401\_000123

**HOPPE HÖRGERÄTE** GMBH

*...wieder hören macht spaß!*

- ✓ Live-Vorführungen von Hörsystemen
- ✓ Ästhetische und diskrete Hörsysteme
- ✓ Eigenes Labor
- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Seit 14 Jahren vor Ort!

**Walsroder Straße 62  
30853 Langenhagen**

**P** Parkplätze auf dem Hof (Zufahrt über Godshorner Str. frei)

**Tel.: 0511 - 20 20 528**

[www.hoppe-hoergeraete.de](http://www.hoppe-hoergeraete.de)

27956001\_000123

## Impressum

### Senioren Magazin

**Herausgeber:**  
Verlagsgesellschaft  
Madsack GmbH & Co. KG,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

**Verantwortlich für Anzeigen:**  
Günter Evert

**Konzeption & Realisation:**  
Madsack Medien  
Hannover GmbH & Co. KG,  
August-Madsack-Straße 1,  
30559 Hannover

**Redaktion:**  
Madsack Medien Hannover  
GmbH & Co. KG,  
Björn Franz (verantw.)

**Produktion:**  
Seitenburg, Jörg Ahlburg